

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 103 (1985)
Heft: 253

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 253 – 4073

Bern, Mittwoch, 30. Oktober 1985
Berne, mercredi, 30 octobre 1985

103. Jahrgang
103e année

No 253 – 30. 10. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibung.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weilverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(4505¹)

Gemeinschuldnerin: Sylvie SA, Hügelstrasse 40, 8002 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. November 1985.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt (um Unkosten und Wertverminderung zu vermeiden), nach Ablauf der Eingabefrist nach ihrem Ermessen das ganze Warenlager und die Einrichtung gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder Ausverkauf durch Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 5. November 1985 beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger Angebote für einen Kauf en bloc beim Konkursamt schriftlich einreichen.

8002 Zürich, den 16. Oktober 1985

Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28, 8002 Zürich
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(4743²)

Gemeinschuldner: Schaetti Martin, geb. 1925, von Seegraben ZH, Handel mit sowie Import und Vertretungen von Holz und Holzplatten, Bachtelstrasse 16, 8123 Ebmatingen-Maur ZH.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

In der Gemeinde Maur ZH:

a. Kat. Nr. 3452: Wohnhaus usw., Assek. Nr. 1612, mit 406 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Bachtelstrasse 16, Ebmingen.

b. Kat. Nr. 3435: Garage, Assek. Nr. 1620, mit 82 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände im Lebach, Ebmingen.

c. Kat. Nr. 3444: 15 m² Parkplatz im Gerstacher, Ebmingen.

Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. November 1985, inkl. für Dienstbarkeiten.

Die vom Gemeinschuldner unter der Grossisten-Nr. 888 227 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8610 Uster, den 24. Oktober 1985

Konkursamt Uster:
M. Pfister, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(4742³)

Gemeinschuldnerin: Schreinerei Sigrist AG, Fuhrstrasse 39, 8181 Hori.

Datum der Konkurseröffnung: 25. September 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. November 1985.

Die Grossistenerklärung Nr. 865 182 wird widerrufen.

8180 Bülach, den 29. Oktober 1985

Konkursamt Bülach

Kt. Bern

(4724⁴)

Gemeinschuldnerin: Neukomm Bern AG, Thunstrasse 95, 3006 Bern.

Datum der Eröffnung: 3. Oktober 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 19. November 1985.

3000 Bern, den 22. Oktober 1985

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(4723⁵)

Gemeinschuldner: Vildiz Recep, 1949, türkischer Staatsangehöriger, gewesener Restaurateur, Mattenstrasse 46, Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Oktober 1985 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 19. November 1985.

2500 Biel, den 23. Oktober 1985

Konkursamt Biel:
R. Bregnard, Konkursbeamter

Kt. Zug

(4745⁶)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Chartwell Securities AG in Liq., Baarerstrasse 82, 6300 Zug, mit Zweigniederlassung in Genf, chemin Rieu 12-14, ist mit Verfübung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. Oktober 1985 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, den 24. Oktober 1985

Konkursamt Zug

Kt. Zug

(4759⁷)

Gemeinschuldner: Chiesa Marco, geb. 26. August 1935, von Chiasso TI, Kaufmann, Bellevueweg 36d, 6300 Zug.

Liegenschaften des Gemeinschuldners:

1. GBP Nr. 3489, Terrassenhaus am Bellevueweg 36d, in der Stadtgemeinde Zug gelegen.

2. GBP Nrn. 768 + 769, ¼ Miteigentum an 3-Familien-Haus an der Via Enrico Pestalozzi Nr. 1, in der Gemeinde Chiasso TI gelegen.

Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 20. November 1985.

6300 Zug, den 25. Oktober 1985

Konkursamt Zug

Kt. Zug

(4760⁸)

Gemeinschuldnerin: Wohlkönig Oil Trade AG, Neugasse 10, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 20. November 1985.

6300 Zug, den 25. Oktober 1985

Konkursamt Zug

Ct. de Genève Faillie: Transmachine S.A., en liquidation, étude, réalisation et commercialisation de prototypes destinés à des nouveautés techniques, notamment dans le domaine des machines-outils, commerce de produits industrialisés, participations, ayant son siège chemin de Maisonneuve 10, à Vernier. Date de l'ouverture de la faillite: 15 avril 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 octobre 1985. Délai pour les productions: 19 novembre 1985. 1200 Genève, le 30 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Ct. du Jura Avis préalable d'ouverture de faillite Faillie: Soprima S.A., entreprise de constructions, avec siège social à Fahy. Date du prononcé: 21 octobre 1985. L'appel aux créanciers, le délai de production, le mode de liquidation feront l'objet d'une publication ultérieure. Les débiteurs du failli doivent s'annoncer, sous les peines de droit, et payer leur dû à l'office des faillites de Porrentruy. 2900 Porrentruy, le 23 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: René Domont	Ct. de Genève Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai. Failli: Wohlwend Olivier Claude, 18 février 1956, GR, commerçant, domicilié rue des Plantaporrêts 8, à Genève, commerce d'instruments de musique, principalement de guitares et de matériel s'y rapportant à l'enseigne «Manhattan Musique, Olivier Wohlwend» sis rue de l'Avenir 4, à Genève; école de musique à l'enseigne «Manhattan Ecole de Musique, O. Wohlwend» sise rue de l'Avenir 4, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 24 juillet 1985. Date de suspension de la liquidation: 28 octobre 1985. Délai pour l'avance des frais: 11 novembre 1985. Montant de l'avance: fr. 2500.–. 1200 Genève, le 30 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud								
Ct. de Genève Failli: Wulser René Edmond, 11 août 1945, GE, qv., administrateur, domicilié avenue des Libellules 14, à Châtellaine, location de véhicules à moteur équipés pour le camping à l'enseigne «Car-Goo» sis avenue des Libellules 14, à Châtellaine. Date de l'ouverture de la faillite: 4 juillet 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 octobre 1985. Délai pour les productions: 19 novembre 1985. 1200 Genève, le 30 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230) Suspension de la liquidation (LP 230) Sospensione della procedura (LEF 230) Kt. Zürich Das am 9. Oktober 1984 über Puccini Luigi Bernardo, geb. 1942, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft c/o Frau Paratte, Rue de la Croix, 2725 Le Noirmont JU, Inhaber der Einzelfirma Alois Puccini, Bäckerei-Konditorei, Sulzbacherstrasse 1, 8610 Uster ZH, eröffnete Konkursverfahren (vergleiche Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. Januar und 6. Februar 1985) ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 18. Oktober 1985 nachträglich wieder mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1985 die Fortführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 9000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8610 Uster, den 24. Oktober 1985 Konkursamt Uster: M. Pfister, Notar-Stellvertreter	Ct. de Genève Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai. Faillie: Compagnie Financière pour l'Administration et la Gestion Cofingest S.A., toutes activités et fonctions consultatives et d'assistance dans les domaines économique, commercial et financier, ayant son siège avenue de Champel 35, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 23 septembre 1985. Date de suspension de la liquidation: 28 octobre 1985. Délai pour l'avance des frais: 11 novembre 1985. Montant de l'avance: fr. 3000.–. 1200 Genève, le 30 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud								
Ct. de Genève Faillie: Drick Services S.A., courtage, représentation, consultation, affrètement, commerce de biens mobiliers et immobiliers, notamment de produits énergétiques, ayant son siège chemin de l'Avanchet 33, à Meyrin. Date de l'ouverture de la faillite: 27 septembre 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 octobre 1985. Délai pour les productions: 19 novembre 1985. 1200 Genève, le 30 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Kt. Zug Gemeinschuldnerin: Casco Zug AG, Baarerstrasse 77, 6300 Zug. Konkursöffnung: 8. Oktober 1985. Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 24. Oktober 1985. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. November 1985 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 6300 Zug, den 25. Oktober 1985 Konkursamt Zug	Ct. de Genève Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai. Failli: Schwapp Pierre Charles Gabriel, 23 juillet 1942, GE, architecte, domicilié route de l'Eglise 4, à Commugny VD, bureau d'architecture sis rue du Comte-Géraud 12, à Onex. Date de l'ouverture de la faillite: 14 octobre 1985. Date de suspension de la liquidation: 28 octobre 1985. Délai pour l'avance des frais: 11 novembre 1985. Montant de l'avance: fr. 2500.–. 1200 Genève, le 30 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud								
Ct. de Genève Faillie: «VIP» Video Club (Suisse) S.A., fabrication, vente, achat, location, importation, exportation et adaptation en Suisse de tout ce qui concerne la radio, la télévision, le cinéma, le disque et l'audio-visuel, ayant son siège rue Cherbuliez 7, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 14 octobre 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 octobre 1985. Délai pour les productions: 19 novembre 1985. 1200 Genève, le 30 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Ct. Ticino Liq. n. 15/1985 Fallita: Gemini Transport SA., via Livio 4, 6830 Chiasso. Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 23 settembre 1985 e 22 ottobre 1985 della pretura di Mendrisio-sud. La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.–, a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento. (RU 64 III 38) 6850 Mendrisio, il 24 ottobre 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio	Kt. Zürich Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Stampfli Franz, geb. 23. September 1935, von Aeschi SO, Monteur, Hohlstrasse 415, 8048 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Aufhebung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 29. Oktober 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke, b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 230 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche. 8048 Zürich, den 24. Oktober 1985 Konkursamt Altstetten-Zürich								
Ct. du Jura Liquidation d'une succession répudiée Défunte: Caburet Emilienne, 1931, décédée en mars 1985, en son vivant à Fahy. Propriétaire des immeubles suivants: <table><tr><th>Feuille no</th><th>Ban de Fahy Lieu-dit-nature</th><th>Cont. a m²</th><th>Valeur officielle Fr.</th></tr><tr><td>139</td><td>Au Village, habitation, café-restaurant, magasin, garage no 120, écurie à chevaux no 120 A, aisanse</td><td>11 06</td><td>651 100.–</td></tr></table> Date de l'ouverture de la faillite: 22 octobre 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 20 novembre 1985; pour l'indication des servitudes: 20 novembre 1985. 2900 Porrentruy, le 24 octobre 1985 Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont	Feuille no	Ban de Fahy Lieu-dit-nature	Cont. a m ²	Valeur officielle Fr.	139	Au Village, habitation, café-restaurant, magasin, garage no 120, écurie à chevaux no 120 A, aisanse	11 06	651 100.–	Ct. de Neuchâtel Failli: Burimex, Burgdorfer Frédy, né en 1945, domicilié anciennement boulevard de la Liberté 4, à La Chaux-de-Fonds, actuellement route de Neuchâtel 38, à Grandson VD. La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 2 septembre 1985 par le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs, suspendue par ordonnance du 22 octobre 1985. Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 novembre 1985 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, la faillite sera clôturée. 2301 La Chaux-de-Fonds, le 30 octobre 1985 Office des faillites, La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud	
Feuille no	Ban de Fahy Lieu-dit-nature	Cont. a m ²	Valeur officielle Fr.							
139	Au Village, habitation, café-restaurant, magasin, garage no 120, écurie à chevaux no 120 A, aisanse	11 06	651 100.–							

Kt. Zürich (4763) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurse über Ebner Alois, geb. 23. Mai 1941, von Schaffhausen, Vertreter, Winzerhalde 32, 8049 Zürich, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: - beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke, - beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8049 Zürich, den 25. Oktober 1985 Konkursamt Höngg-Zürich: M. Schweizer, Notar-Stellvertreter	Ct. de Fribourg (4763) Faillie: Nascor SA, importation, exportation, achat, vente, location, leasing de biens et produits manufacturés, etc., rue Saint-Pierre 30, à Fribourg. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication. 1700 Fribourg, le 25 octobre 1985 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis Kt. Graubünden (4749) Im Konkursverfahren über Zazzi Marcus, Bauunternehmer, 7180 Disentis, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 1. November bis 10. November 1985 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er rechtskräftig wird. 7180 Disentis, den 25. Oktober 1985 Konkursamt Disentis: A. Gienal	Ct. de Genève (4736) Sont déposés dès ce jour: - L'état de collocation. - L'état des revendications. - L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour: - Intenter action contre l'état de collocation. - Demander la cession des droits pour contester une revendication. - Recourir contre une décision d'insaisissabilité. Faillies: Bos Trading S.A., toutes activités dans le commerce de la construction et matériaux de construction, en particulier la représentation et l'exploitation de toutes techniques de construction; création et exploitation de bureaux d'études, ayant son siège rue de l'Est 6, à Genève. (Réf. no 1) Institut pour la recherche des marchés, la planification et la distribution S.A., exploitation d'un institut de recherches et d'études dans le domaine des marchés, de la planification, de la distribution, de l'organisation ainsi qu'établissement de rapports, documentations et analyses relatifs à toute activité commerciale, industrielle et financière, ayant son siège rue Saint-Laurent 2, à Genève. (Réf. no 1) 1200 Genève, le 30 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud
Kt. Zürich (4764) Kollokationsplan und Inventar Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von Baur-Bühler Hans Beat Georges, geb. 1923; von Basel, Dr. iur., wohnhaft gewesen Seestrasse 5, in 8803 Rüschlikon ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen: - Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8800 Thalwil, den 25. Oktober 1985 Konkursamt Thalwil: W. Kuhn, Notar	Ct. Ticino (4725) Si rende noto che a datare dal 30 ottobre 1985 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Indutek S.A., Lugano. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta. 6900 Lugano, il 23 ottobre 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario I Fto: F. Poncioni, uff. Ct. Ticino (4762) Si rende noto che a datare dal 30 ottobre 1985 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento di Da Rold Ezio, autorimessa, Tesserete. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta. 6900 Lugano, il 30 ottobre 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario di Lugano	Ct. du Jura (4768) Faillie: Biopalm Cosmétique André Schaad & Cie, Courtételle. Dans la procédure de faillite ci-dessus sont déposés à l'office des faillites dès le 30 octobre 1985: - L'inventaire. - L'état de collocation. - La liste: - des biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester; - des débiteurs douteux que l'administration de la faillite renonce à recouvrer. Un délai de 10 jours est imparti aux créanciers, dès la présente publication pour: - Recourir contre les opérations d'inventaire. - Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté. - Demander sous peine de péremption la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant: - les biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester - les débiteurs douteux que l'administration de la faillite renonce à recouvrer. Tous les documents sus-indiqués peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné. 2800 Delémont, le 30 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: Jean-Louis Chappuis
Kt. Bern (4751) Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Abweisung von sistierten Forderungen Gemeinschuldnerin: Perteco AG, Spritzgerätetechnik, Loosli-strasse 14, 3027 Bern. Anfechtungsfrist: 9. November 1985. 3000 Bern, den 24. Oktober 1985 Konkursamt Bern	Ct. de Vaud (4727) Modification de l'état de collocation Failli: Luthi Jean-François, 1947, commerce d'articles funéraires à l'enseigne «Funer Services», chemin des Libellules 6, à Lausanne. Troisième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en 3e et en 5e classes de sept productions tardives. Il peut être consulté à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 9 novembre 1985, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1001 Lausanne, le 23 octobre 1985 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé	Ct. du Jura (4767) Failli: Schaad André, 1951, commerçant, Delémont. Dans la procédure de faillite ci-dessus sont déposés à l'office des faillites dès le 30 octobre 1985: - L'inventaire ainsi que la liste des objets de stricte nécessité laissés à la disposition du failli. - L'état de collocation. - La liste: - des biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester; - des éventuelles actions révocatoires contre: - la vente des immeubles du failli PPE 3293 et 3294 du feuillet no 2837 du ban de Delémont inscrite le 21 février 1985 au prix de fr. 548 000.-, - la cession d'une créance litigieuse de fr. 35 000.-, env. - des procès en cours que l'administration de la faillite n'entend pas poursuivre. - Une offre de fr. 2500.-, pour le rachat de gré à gré de la part du failli dans la société en nom collectif Artéphila. Un délai de 10 jours est imparti aux créanciers dès la présente publication pour: - Recourir contre les opérations d'inventaire. - Intenter action contre l'état de collocation. Sinon, il sera accepté. - Demander sous peine de péremption la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant: - les biens revendiqués - les actions révocatoires - la continuation des procès en cours. Adresser dans le même délai une offre supérieure à celle reçue. L'offre ci-dessus sera considérée comme acceptée si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas dans le délai fixé. Tous les documents sus-indiqués peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné. 2800 Delémont, le 30 octobre 1985 Office des faillites Le préposé: Jean-Louis Chappuis
Kt. Bern (4753) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Racine Pierre-Alain, 1958, von Lamboing, Gärtner, Erlenweg 21, 2503 Biel. Auflage und Anfechtungsfrist: 30. Oktober bis 9. November 1985. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV), beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt. 2500 Biel, den 24. Oktober 1985 Konkursamt Biel: Bregnard	Ct. de Vaud (4726) Modification de l'état de collocation Failli: Pasche Georges, 1942, installations sanitaires, chemin de Pierrefleur 60, Lausanne. Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite d'admission d'une production suspendue (art. 59 OOF) et d'une production tardive (art. 69 OOF). Délai pour intenter action en opposition: 9 novembre 1985; sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1001 Lausanne, le 23 octobre 1985 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé	Ct. du Jura (4775) Modification de l'état de collocation Failli: Coullery Alex, fabrique de boîtes de montres, Porrentruy. Modifié par suite d'admission ultérieure en 5e classe d'une créance de fr. 2873.65, l'état de collocation peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de la présente publication. Sinon, ledit état sera considéré comme accepté. 2900 Porrentruy, le 28 octobre 1985 Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont
Ct. de Fribourg (4766) Faillie: Lemana, société coopérative en liquidation, à Belfaux. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication. 1700 Fribourg, le 25 octobre 1985 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Chappuis	Ct. de Vaud (4752) Etat de collocation complémentaire Failli: Rambaud-Hullin Jean-Luc, né le 17 juillet 1944, originaire de France, menuisier à l'enseigne de Rambaud Cuisines, rue d'Italie 12, à Vevey. Date du dépôt: 30 octobre 1985. Délai pour intenter action en opposition: 9 novembre 1985, sinon l'état de collocation complémentaire, déposé ensuite de l'admission de créances (privilegiées et ordinaires) dont la collocation avait été suspendue et de productions tardives, sera considéré comme accepté. 1800 Vevey, le 24 octobre 1985 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé	Ct. du Jura (4775) Modification de l'état de collocation Failli: Coullery Alex, fabrique de boîtes de montres, Porrentruy. Modifié par suite d'admission ultérieure en 5e classe d'une créance de fr. 2873.65, l'état de collocation peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de la présente publication. Sinon, ledit état sera considéré comme accepté. 2900 Porrentruy, le 28 octobre 1985 Office des faillites de Porrentruy Le préposé: René Domont

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (4728)

Das Konkursverfahren über **Vieser Peter**, geb. 1947, von Zürich, Brandstrasse 35, 8702 Zollikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Peter Vieser**, mit Sitz in Zollikon, Seestrasse 23, Zollikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, den 23. Oktober 1985 Konkursamt Riesbach-Zürich:
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4729)

Das Konkursverfahren über **Kakteen-Shop R. Amhof & P. Merz** (Kollektivgesellschaft), Seefeldstrasse 61, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, den 23. Oktober 1985 Konkursamt Riesbach-Zürich:
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4755)

Das Konkursverfahren über **Müller Mario**, geb. 25. August 1952, von Langendorf SO, Kaufmann, wohnhaft Birchstrasse 70, 8057 Zürich, Inhaber der Einzelfirma **Mietomat, M. Müller**, Schaffhauserstrasse 261, 8057 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, den 23. Oktober 1985 Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Kt. Schwyz (4779)

Das Konkursverfahren über die **Schwyz Demokrat AG**, Buch-, Offset- und Rotationsdruckerei mit Sitz in 8854 Siebnen, Bahnhofstrasse 6, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 22. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, den 28. Oktober 1985 Konkursamt March

Kt. Solothurn (4772)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Moser-Schlappi Kurt**, von Röttenbach, wohnhaft gewesen in Grenchen, Sportstrasse 33, verstorben am 12. Januar 1985, Inhaber der gelöschten Einzelfirma **Movieba Kurt Moser**, Solothurnstrasse 10, Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern vom 24. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

2540 Grenchen, den 25. Oktober 1985 Konkursamt Lebern,
Filiale Grenchen-Bettlach

Kt. Basel-Stadt (4771)

Gemeinschuldnerin: **Rears Holding Ltd.** (früher firmierend **Glomera Holding AG**, St. Galler-Ring 218, Basel), Tulpenweg 21, Reinach BL. Datum der Schlussklärung: 24. Oktober 1985.

4001 Basel, den 30. Oktober 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (4769)

Das Konkursverfahren über **Seiler Johann Peter Anastasius**, 1943, von Täggen, Monteur, Aarau, nun Wässeng, 4653 Obergösgen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Aarau vom 23. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 26. Oktober 1985 Konkursamt des Bezirkes Aarau
Der Konkursbeamte: Kellenberger

Kt. Aargau (4770)

Das Konkursverfahren über **N. + H. Seiler Pumpenbau**, Erzgrubenweg 13, 5000 Aarau, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Aarau vom 23. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 26. Oktober 1985 Konkursamt des Bezirkes Aarau
Der Konkursbeamte: Kellenberger

Kt. Aargau (4778)

Das Konkursamtliche Liquidationsverfahren des **Basler-Bührer Hansjörg**, 1941, von Bottenwil, in Buchs wohnhaft gewesen, gestorben am 30. April 1975, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Aarau vom 23. Oktober 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 28. Oktober 1985 Konkursamt des Bezirkes Aarau
Der Konkursbeamte: Kellenberger

Ct. de Vaud (4754)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite suivante:

Garage de **Montriond SA**, avenue Dapples 15bis, à Lausanne, le 16 octobre 1985.

1001 Lausanne, le 30 octobre 1985 Office des faillites:
Ch. Kämmermann, préposé

Ct. du Jura (4777)

Failli: **Lachat Jean-Bernard**, 1955, Alle.
Date de la clôture: 23 octobre 1985.

2900 Porrentruy, le 28 octobre 1985 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Ct. du Jura (4776)

Faillie: **Bolot-Corbat Marie-Madeleine**, 1945, Cornol.
Date de la clôture: 25 octobre 1985.

2900 Porrentruy, le 28 octobre 1985 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Ct. de Berne (4773)

Vente aux enchères publiques (unique enchère)

Hôtel-Restaurant de l'Ours, Court et diverses parcelles de terrain
Vendredi 29 novembre 1985, dès 14 h., au Centre communal, La Vallée 19, à Court, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après décrits, dépendant de la masse en faillite de **Gerber Pierre**, restaurateur, à Court, savoir:

Ban de Court
1er lot:
Feuillet no 988 «Rue du Temple»: hôtel-restaurant-habitation no 1 Assise, aissance, jardin verger, contenance de 27 a 98 m².

Valeur officielle du 29 septembre 1983 «travaux inachevés avant l'incendie»: fr. 571 650.-.

Description de l'immeuble (dans l'état actuel après l'incendie)
- Partie Est, subsiste encore au 80%.

Rez-de-chaussée:
Local de chaufferie au mazout avec service d'eau chaude; machinerie pour la chambre froide avec récupération de chaleur.
Citerne enterrée à double manteau de 30 000 l.
Chambre froide.

Tout le reste, soit le restaurant et les chambres du 1er étage, détruit entièrement.

- Côté Ouest, nouvelle construction achevée au 40%.

Rez-de-chaussée:
Grande salle pour restaurant, WC, cave, garage double, étable.
1er étage:
12 chambres d'hôtes avec bain-WC-lavabo, lingerie, réduit.
Grange.

Estimation de l'expert: fr. 350 000.-.

Accessoires immobiliers incorporés dans l'immeuble comprenant un agencement de cuisine et laboratoire annexe à la cuisine.

Estimés à fr. 8700.-.

Parcelles de terrain en zone agricole	Feuil. Lieux-dits no	Nature	Cont. a	Val. off. m ² Fr.	Val. vén. Fr.
2e lot:	955	Trotierey	Champ	21 92 430.-	4380.-
3e lot:	956	Haut d'Entier	Champ	18 14 450.-	3990.-
4e lot:	993	Sous le Crêt	Champ	21 27 420.-	4250.-

Les immeubles seront vendus séparément dans l'ordre ci-dessus.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et le plan de situation seront déposés à l'office des faillites de Moutier, dès le 15 novembre 1985, où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Les immeubles seront adjugés à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter les immeubles le mardi 19 novembre 1985. Rendez-vous des amateurs devant l'immeuble rue du Temple 1, à Court, à 14 h. 30.

2740 Moutier le 25 octobre 1985 Office des faillites, Moutier
Le substitut: Ph. Rérat

Ct. de Vaud (4730)

Vente aux enchères publiques
Atelier de charpente-menuiserie

Mardi 10 décembre 1985, à 14 h. 30, à Aigle, salle de la Municipalité, Hôtel de Ville, 1er étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques à tout prix, des immeubles provenant de la faillite de **Marc Ruchet & Fils S.A.**, à Villars, savoir:
commune d'Ollon, Villars-sur-Ollon.

Parcelle RF no 2455 fo. 276, au lieu dit: «En Combaz», atelier de charpente-menuiserie no 2208 de 744 m²; pré-champ de 2440 m²; bois de 797 m²; surface totale de la parcelle 3981 m². Mention: accessoires de fr. 295 000.-, RF. no 276 600 du 18 septembre 1979.

Estimation fiscale	fr. 600 000.-
Assurance incendie, valeur de base, indice 1985/700%	fr. 169 500.-
Estimation de l'office des faillites	fr. 800 000.-
Estimation de la mention d'accessoires selon expert	fr. 110 350.-

L'état descriptif des immeubles, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des intéressés à l'office des faillites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 4 novembre 1985.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes domiciliées à l'étranger ont une position dominante.

Visites sur rendez-vous préalable 48 h. à l'avance, tél 025 26 43 23.

1860 Aigle, le 21 octobre 1985 Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud (4774)

Vente immobilière – hôtel ****

Jeudi 12 décembre 1985, à 10 h., à Château-d'Oex, salle du conseil communal, 1er étage du bâtiment des services administratifs cantonaux et communaux, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Hôtel Caprice SA**, à Rougemont, soit:

Commune de Rougemont au lieu dit: «Pra»

Parcelle no 1086 fo 6	1057 m ²
Bâtiments AI no 1482.	2905 m ²
Places-jardins	3962 m ²

Surface totale

Mention accessoires de fr. 1 036 562.40 du 30 novembre 1983 no 60185.

Estimation fiscale 1984: fr. 3 500 000.-.

Assurance incendie bâtiments fr. 4 868 850.- (indice 700).

Taxe d'expert et estimation de l'office, accessoires compris: fr. 8 836 000.-.

Hôtel de construction récente, grand confort, situé à l'ouest de Rougemont en face du Château, sur le versant ensoleillé de la vallée. Chambres et studios de 42 unités avec balcon ou terrasse totalisant 80 lits d'hôtes.

Salle à manger, salon d'hôtel, terrasse, salle pour séminaires, bar, piscine couverte, sauna, salle de gymnastique, salle de massages et solarium, boutique.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Délai pour les productions: 19 novembre 1985.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés à l'office des poursuites de Château-d'Oex dès le 25 novembre 1985.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites sur rendez-vous préalable: tél. 029 4 61 77.

1837 Château-d'Oex, le 24 octobre 1985 Office des poursuites du Pays-d'Enhaut:
J. Gavin, préposé

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (4756)

Debitrice: Belloni Marta, Centro Sport, via Case Sulgoni, Biasca.

Decreto di moratoria per quattro mesi del 22 ottobre 1985 del pretore di Riviera.

Commissario del concordato: Avv. Luca Baggi, Biasca.

Termine per la notifica dei crediti: entro venti giorni dalla pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio presso il commissario, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni di concordato.

Adunanza dei creditori: martedì 14 gennaio 1986, alle ore 10, presso la sala del Consiglio comunale in Biasca.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza presso il commissario, via Stazione, a Biasca, previo appuntamento telefonico 092 72 11 55.

6710 Biasca, il 24 ottobre 1985 Il commissario del concordato: Avv. Luca Baggi

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino (4780)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 14 ottobre 1985, cresciuto in giudicato il 26 ottobre 1985, la moratoria concordataria concessa con decreto 4 giugno 1985, e prorogata l'11 settembre 1985, a Poroli Carlo, Muralto, è stata revocata.

6601 Locarno, il 28 ottobre 1985

Il pretore:
Avv. E. Borioli

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. du Valais (4781)

Homologation du concordat et révocation de faillite

Par décision du 10 septembre 1985, le juge-instructeur I du district de Sion a homologué le concordat proposé à ses créanciers par la société Saem SA, à Sion.

La faillite prononcée le 12 septembre 1982 est révoquée.

1950 Sion, le 28 octobre 1985

Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Graduatoria nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 250, 316g)

Kt. Zürich (4731)

Im Nachlassverfahren über die Witschi AG in Nachlassliquidation, Nordstrasse 67, Postfach, 8035 Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, lic. iur. Hans-Beat Keller, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Oktober 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8001 Zürich, den 30. Oktober 1985

Der Liquidator:
Hans-Beat Keller, Rechtsanwalt

Kt. Solothurn

(4758)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Nachlassverfahren der Belvil Watch Co. SA in Nachlassliquidation, früher Rötistrasse 4, nun Schanzenstrasse 2, in 4500 Solothurn, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern im Büro des einen Liquidators, Dr. Rudolf Wolfensberger, Schanzenstrasse 2, 4500 Solothurn, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

4500 Solothurn, den 24. Oktober 1985

Die Liquidatoren:
Dr. R. Wolfensberger
G. Villard

Ct. Ticino (4757)

Deposito della graduatoria, dello stato di riparto e del conto finale nel concordato con l'abbandono dell'attivo (Art. 316g, 316n, 316p LEF)

Debitrice: Risim SA in liquidazione concordataria, Lugano

Luogo di deposito: ufficio del liquidatore Avv. Bruno Balestra, quartiere Maghetti 20, Lugano.

Periodo di deposito: a partire dal 30 ottobre 1985 e per un periodo di 20 giorni sono depositati presso il liquidatore la graduatoria, lo stato di riparto ed il conto finale.

I creditori possono prendere visione dei documenti depositati, durante le ore d'ufficio e previo appuntamento telefonico 091 23 45 21.

Entro il periodo di deposito i documenti sopraddetti potranno venir impugnati mediante ricorso all'autorità di vigilanza.

In caso di mancata impugnazione essi saranno considerati riconosciuti e si procederà al versamento del dividendo finale.

6900 Lugano, il 23 ottobre 1985

Il liquidatore:
Avv. Bruno Balestra

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Uri

(4782)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Ambe AG in Liquidation, mit Sitz in Andermatt, liegen die definitive Verteilungsliste nach Art 316n SchKG sowie die Schlussrechnung nach Art. 316p SchKG den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim Liquidator Oswald Ziegler, Rechtsanwalt und Notar, Bahnhofstrasse 55, 6460 Altdorf, zur Einsichtnahme auf. Allfällige Beschwerden sind während der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde gemäss Art. 316n SchKG einzureichen.

6460 Altdorf, den 24. Oktober 1985

Der Liquidator:
Oswald Ziegler
Rechtsanwalt und Notar

Kt. Aargau

(4783)

Auflage des Schlussberichtes

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der J. Wernle AG, Küttigen, liegt den beteiligten Gläubigern der Schlussbericht der Liquidatorin am Sitz der Liquidatorin während 10 Tagen zur Einsicht auf.

5000 Aarau, den 28. Oktober 1985

Liquidatorin: Funk Treuhand AG
Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau
Tel. 064 22 65 22

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. du Jura

(4732)

Tableau de distribution provisoire

Débitrice: Banque Commerciale SA Delémont en liquidation concordataire, Delémont.

En vue du paiement d'un cinquième dividende de 5% aux créanciers en 5e classe, le tableau de distribution provisoire est déposé pendant 20 jours à partir de la présente publication, dans les bureaux de l'office des poursuites et des faillites, rue Justice 2, Delémont, où il peut être consulté.

L'autorité compétente pour recevoir les actions contre le tableau de distribution provisoire est l'autorité cantonale de surveillance en matière de poursuites et de faillites, Cour cantonale de la République et Canton du Jura, 2900 Porrentruy.

2800 Delémont, le 23 octobre 1985

Les liquidateurs:
Me Pierre Christe
Heinz Oppiger
Nicolas Zurkinden

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

J. Suter & Cie AG, in Hinwil, Eisen- und Metallwaren usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3254). Annegret Mock-Suter, Mitglied des Verwaltungsrates, ist Bürgerin von Pfäffikon (nicht von Hinwil).

Mothag, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Bauarbeiten im Tief- und Hochbau usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3910). Die Adresse lautet: Gasometerstrasse 20 (nicht Gasometerstrasse 50).

18. Oktober 1985

Gatoil Lubes AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Mainaustrasse 41 (Neueintragung). Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Gatoil Lubes SA», in Meyrin (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1743). Zweck: Import, Export, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Raffinierung, Fabrikation, Transport und Lagerung von Erdölprodukten und deren Derivaten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Vertretung erfolgt mit Einzelunterschrift durch Kallil J. Ghattas, libanesischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident und Delegierter des VR, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Charles Chapalay, von Basel, in Chêne-Bourg, Sekretär des VR, Marcel Dufey, von Palézieux, in Genf, Mitglied des VR; Emil Bussmann, von Hergiswil bei Willisau, in Langnau am Albis, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, und Josef Kleger, von Alt St. Johann, in Küssnacht ZH.

18. Oktober 1985

Otto Hummer, Home Care Service, in Zürich, Überlandstr. 457, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Hummer, von Zürich, in Zürich 12. Einzelunterschrift ist erteilt an: Heidi Hummer, von und in Zürich. Wartung von Appartements während der Abwesenheit des Benützers sowie Betreuung von Tieren und Pflanzen.

21. Oktober 1985

Celtone-Vertriebs AG, in Zürich 9, Hohlstrasse 550, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. und 15. 10. 1985. Zweck: Handel mit und Vertrieb in der Schweiz von Artikeln der Unterhaltungselektronik im weitesten Sinn, insbesondere von Artikeln der Marke Thomson; Kauf, Verkauf, Verwaltung, Auswertung und Entwicklung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken im Zusammenhang mit den oben aufgeführten Zwecken. Grundkapital: Fr. 300 000, voll libertiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der «Celtone AG», in Opfikon, ein Waren- und ein Ersatzteillager von sämtlichen Artikeln der Marke Thomson gemäss Wareninventarliste vom 30. 9. 1985 und Ersatzteilliste vom 30. 9. 1985, zum Preise von Fr. 1 726 580,30. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Seyffer, von Zollikon, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Wolfgang J. Brüllmann, von Zihlschlacht, in Regensdorf; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des VR. Kollektivprokura zu zweien haben: Jürg P. Simons, von Birmenstorf AG, in Zürich, und Roland Häusler, von Schwaderloch, in Neerach.

21. Oktober 1985

City Appartements Lastra, in Zürich 2, Traubenstrasse 5, c/o Christof Süss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 1985. Zweck: Vermietung von möblierten Appartements in der City der Stadt Zürich. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Möbel, Fernsehapparate und weitere Einrichtungsgegenstände gemäss Inventarliste vom 20. 10. 1985 zum Preise von Fr. 66 970, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Patrick Graff, von Cureggia, in Genf, Präsident; Monique Graff, von Cureggia, in Pully, und Max Müller, von und in Zürich. Ferner führt Einzelunterschrift: Christof Süss, von Lindau und Unterstammheim, in Zürich, Geschäftsführer.

21. Oktober 1985

CNC Romag AG, in Wetzikon, Pestalozzistrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 1985. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte zur Herstellung beziehungsweise Weiterverarbeitung mechanisch-technischer Produkte, sowie Handel mit Fertigprodukten; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Haab, von Zürich und Mogelsberg, in Zürich, Präsident, und Robert Giger, von Nesslau, in Wetzikon ZH; beide mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1985

Posten Heidi AG, in Regensdorf, Althardstrasse 238, c/o Bernhard Kunz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 9. 1985. Zweck: Engros- und Detailhandel mit Nonfood-Artikeln aller Art sowie Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heidi Kunz, von Grosswangen, in Regensdorf, Präsidentin; Bernhard Kunz, von Grosswangen, in Regensdorf, und Erich Bauer, von Basel, in Bonstetten.

21. Oktober 1985

Anotech AG, in Regensdorf, Steinstrasse 48, Adlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 9. 1985. Zweck: Handel mit Maschinen und Produkten für das Bauwesen und die Erbringung von Ingenieurleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Verankerungstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Cornelia Klantschi, von Aarwangen, in Bassersdorf.

21. Oktober 1985

Randos AG, in Uster, Talweg 112, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. und 10. 9. 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Handelsvertretungen anderer Firmen; kann Liegenschaften erwerben, veräußern, vermitteln und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Flavia Palmira Bucher, von Römörswil und Zürich, in Uster, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1985

Webeo AG, in Horgen, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 102 vom 11. 3. 1984, S. 1558). Anna Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokuren von Otto Weber und Thomas Yau Yan Tak sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Sven Müller, von Genf und Kreuzlingen, in Hombrechtikon.

21. Oktober 1985

Ernst Autotransport AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2213). Die Generalversammlung vom 2. 10. 1985 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

21. Oktober 1985

Meier-Alpiger, Transport AG, in Pfaffikon (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 810). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 9. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Meier-Alpiger, Transport AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Joseph Meier-Alpiger, nun in Fehraltorf, Präsident des VR (Verwaltungsrates); dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des VR, sondern jetzt als Liquidator. Die Unterschrift von Klara Meier-Alpiger, diese nun in Fehraltorf, Mitglied des VR, sowie die Prokuren von Josef Meier und Erich Meier sind erloschen. Liquidationsadresse: Zelgistrasse 1, Fehraltorf, c/o Joseph Meier-Alpiger.

21. Oktober 1985

Jacob Weil & Co AG, in Zürich 3, Herren-, Sport-, Mode- und andere Kleider (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 130). Neu hat Einzelprokura: John Braunschweig, von Lengnau, in Zürich.

21. Oktober 1985

Schuh-Express-Service, Alessandro Tacelli, in Dübendorf (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Oktober 1985

Publiphot SA, Büro für Werbung und Photographie, in Horgen (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 2950). Neue Adresse: Steinbruchstrasse 25, c/o Paul Diethelm.

21. Oktober 1985

«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3601). Prokura von Hans Engler erloschen.

21. Oktober 1985

Transmeridian Cargo AG, in Hori, Transporte (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3042). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 23. 9. 1985 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Transmeridian Cargo AG in Liquidation durchgeführt wird.

21. Oktober 1985

Albena AG, in Zürich 3, Druckereibetriebe usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1501), infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

21. Oktober 1985

Hubertus Garage AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3601). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 9. 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs 2, Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1985

Sylvie SA, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1033). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24. 9. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. Oktober 1985

Autec Vertriebs AG, in Schlieren, Waren aller Art (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1217). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 9. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. Oktober 1985

Treuhandbüro Marcel Arnold, in Winterthur, Agnesstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Arnold, von Seedorf UR, in Winterthur III. Betrieb eines Treuhandbüros; insbesondere Übernahme von Buchführungen, Steuerberatungen und Liegenschaftsverwaltungen.

21. Oktober 1985

Elms, R. W. Kaufmann, in Oberrieden, Holzgasse 8a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Werner, genannt Ralph Kaufmann, von Winterthur, in Oberrieden. Vertrieb von Chemikalien und Zubehör für die Elektronenmikroskopie.

21. Oktober 1985

Reitgenossenschaft Forch, in Maur (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1873). Roger Biemann, Ingeborg Haab und Dr. Bernhard Dubs sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Arthur Knabenhans, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Martin Schwarz, von Zürich, in Meilen, Aktuar, und Karl Enz, von und in Zürich, Quästor. Ferner neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ruedi Hardmeier, von Zumikon, in Küssnacht ZH, und Dr. Hans-Rudolf Schaleher, von Winterthur, in Maur.

21. Oktober 1985

Swissborer, Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs AG, in Volketswil (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3750). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Gustavo Rojas, Bürger der USA, in Wildberg; er zeichnet nicht mit einem anderen Prokuristen, sondern je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

21. Oktober 1985

Inter Technology AG, in Zürich 7, Beratung von Industrien im Bereich Luft- und Raumfahrt (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3373). Statuten am 10. 10. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 700 000, zerlegt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

21. Oktober 1985

Finaal AG, in Zürich 7, Waren aller Art (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 742). Ermano Summerer und Margarita Summerer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ursula Guyer-Wegmann, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Kurhausstrasse 6, Zürich 7, c/o Ursula Guyer-Wegmann.

21. Oktober 1985

KBI Krankenhaus-Beratungs-Institut Zürich AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 350). Jean-Jacques Bischof ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Müller, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), und Beat Arcon, von Winterthur, in Zürich.

21. Oktober 1985

Socovin AG, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3150). Werner Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Arnold Locher, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

21. Oktober 1985

Jelmoli Holding AG, in Zürich 1, Beteiligung an Unternehmungen (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3585). Hans Lüscher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Ernst Jetzer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1985

Reisebüro Kündig AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3149). Hans Lüscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

21. Oktober 1985

Multiservice AG, in Zürich 1, Reise-, Transport- und Ferienarrangements (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 497). Hans Lüscher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Carlo Magri, Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1985

Servofix AG, in Zürich 1, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2353). Hans Lüscher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ernst Jetzer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1985

A. H. Vollenweider, zum Merkur AG, in Affoltern am Albis, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3585). Hans Lüscher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR: Ernst Jetzer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1985

A. Wurms AG, in Bülach, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 107 vom 27. 4. 1984, S. 1654). Hans Lüscher und Max Bär sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstenamten erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR: Ernst Jetzer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1985

Lukas Frey Umbauten, in Otelfingen, Bächlenstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lukas Frey, von Zollikon, in Otelfingen. Planung und Ausführung von Umbauten, Renovationen und Innenausbauarbeiten.

21. Oktober 1985

Danlon Urs Loser, in Adliswil, Albisstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Loser, von Mosnang, in Adliswil. Textilagentur.

21. Oktober 1985

Aeroconsultants Ltd, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2994). Prokura von Dr. Jochen Müller erloschen.

21. Oktober 1985

Autoc GmbH, in Zürich 12, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1453). Neue Adresse: Glattalstrasse 18, Zürich 11.

21. Oktober 1985

Gogel, Klima-Service, in Zürich, Montage von Lüftungs- und Klimaanlage (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3861). Neue Adresse: Enzenbühlstrasse 45.

21. Oktober 1985

Pyra SA, in Zürich 11, Handels-, Treuhand-, Verwaltungs- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 683). Unterschrift von Christian Kühni erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alexander L. Dahm, von Kreuzlingen, in Orselina.

21. Oktober 1985

Fiko Jakob Fierz AG, in Niederhasli, Wein- und Economat-gestelle usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 18). Dr. iur. André Cuenet aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

21. Oktober 1985

Intertex AG, in Zürich 11, internationale Telexverzeichnisse (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1469). Prokura von Michaela Sacher erloschen.

21. Oktober 1985

«Arc-en-Ciel» M. Müller, in Thalwil, Gebrauchs- und Ziergegenstände in Glas usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1130). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. Oktober 1985

Garage R. Keller AG, in Hedingen (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3786). Roman Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

21. Oktober 1985

Sanitär-Kuhn AG, in Schlieren (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1978, S. 2802). Ernst Blum, Kollektivprokurist, wohnt nun in Luzern. Adresse der Gesellschaft: Münchwiesenstrasse 3.

21. Oktober 1985

Ruf-Buchhaltung AG, in Zürich 9, Büromaschinen und Organisationsmittel aller Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3808). Die Prokura von Gino Gerber ist erloschen.

21. Oktober 1985

Dr. Urs-Rainer von Arx, in Zürich, Betriebs- und Marktuntersuchungen (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4534). Neue Adresse: Langmuerstrasse 103. Die Prokura von Katharina Vetterli ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Rolf Neiger, von Zürich, in Glattfelden.

21. Oktober 1985

Hans-Jakob Wolf, in Uster, Beratung für Computer- und Sprachtechnik (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2405). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Oktober 1985

Textbüro R. Gossweiler, in Pfaffikon, Seestrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rita Beatrice Gossweiler, von Zürich, in Pfaffikon ZH. Einzelprokura ist erteilt an: Willi Müller, von Wil SG, in Pfaffikon ZH. Textbüro für Ghostwriting in Deutsch und Fremdsprachen, Übersetzungen, Ausführung von Sekretariatsarbeiten sowie Gestaltung von Werbetexten.

21. Oktober 1985

MTM Immobilien AG, in Zürich 8, Bellerivestrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1985. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien sowie Organisation und Verwaltung eines internationalen Marktes für Möbel, Teppiche und übrige Einrichtungsgegenstände. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ricco Gartmann, von Masain, in Hombrechtikon, Präsident, und Hans Alois Wüst, von Oberriet SG, in Küssnacht ZH, Delegierter.

21. Oktober 1985

Concreta, A. Rhyner, in Zollikon, Seestrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Annaliese Rhyner, von Elm, in Wetzikon ZH. Treuhandbüro; Partnerwahlinstitut.

21. Oktober 1985

Starotech AG, in Brüttisellen, Zürichstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1985. Zweck: Produktion von und Handel mit patentierten Produkten sowie Ergänzungsprodukten im Bereiche von Rahmen- und Befestigungssystemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sachbühnenvertrag vom 18. 10. 1985 das durch das Bundesamt für geistiges Eigentum erteilte Erfindungspatent Nr. 649 740 zum Preise von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Landolt, von Näfels, in Zürich, Präsident; Giorgio Staro, von Casima, in Lugano; Aldo Frei, von Widnau, in Zürich, und Peter Lesch, von Zürich, in Meilen; alle mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

21. Oktober 1985

Schweizerische Elektro-Einkaufs-Vereinigung EEV, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3031). Hans Ramseier, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Vizepräsident ist Hans Peter Sumi, von Saanen, in Davos (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1985

Fähndrich Riesen Bucher Architekten AG, in Bern (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3114). Alfred Riesen, nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift, ist Rudolf Bucher (bisher Mitglied). Einzelprokura führt neu: Hans-Jürg Probst, von Lützelflüh, in Boll, Gemeinde Vechigen.

21. Oktober 1985

Coiffure Black & White Toni Mitidieri, in Bern. Inhaber der Firma ist Antonio Mitidieri, italienischer Staatsangehöriger, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Betrieb eines Coiffeurgeschäftes und Make-up-Studios. Münzgraben 2.

21. Oktober 1985

Sybag Systembau und Bauorganisation AG, in Bern (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 804). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3879) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1985

Technomag AG, in Bern, Brems- und Kupplungsmaterial usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 779). Die Prokuren von Pierre Ringger, Peter Aeschbacher, Olivier Graber, Hans-Rudolf Gurtner, Jürg Kräutli, Nelly Haldi, Martin Fluri und Christoph Bornhauser sind erloschen. Walter Aeschbacher, Vizedirektor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun beschränkt auf den Hauptsitz, Alfred Holzer, Hans Hartnagel, Sylvia Meyer und Fritz Renggli führen ihre Kollektivprokura zu zweien nun beschränkt auf den Hauptsitz. Ernst Schmid, Direktor, wohnt nun in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

21. Oktober 1985

Tscharnerngut Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3298). Hans Reinhard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört neu an: Paul O. Fraefel, von Uzwil, in Bern; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Büro Biel – Bureau de Bienne

21 octobre 1985

Detra SA, à Bienne. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 10. 1985. But: l'exécution de travaux d'ingénieur, l'import, l'export et la production de toute sorte de marchandises, l'acquisition, l'exploitation et la vente de brevets ainsi que l'accord de licences. Capital libéré à 40%: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs signent collectivement à deux: Xuan-Mai Tu, de et à Chavannes, président, et Michel Schwab, de Siselen, à Bienne, membre. Procuration collective à deux est conférée à Michel Ratajski, de nationalité française, à Bienne. Adresse: rue Scholl 35c.

21 octobre 1985

Orbit SA, à Bienne, fabrication, achat et vente de produits horlogers, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 2. 8. 1984, no 178, p. 2770). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

21. Oktober 1985

Hipnorm, Paul Hiltbrand, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln, in Konkurs (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3399). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1985

Alice Kocher-Mauro, in Biel, Betrieb des Restaurants «Bierhalle» (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 849). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau de Moutier

21 octobre 1985

BBS Surf & Sport SA, à Tavannes, fabrication et vente d'articles en matière synthétique, particulièrement de planches de surf (FOSC du 1. 5. 1984, no 100, p. 1523). Heinrich Baumgartner et Jürg Rindlisbacher ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Nouveau président: Klaus Buckenberger, de RFA, à Colmar (F). Les membres du conseil d'administration signent individuellement. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1985, la société a décidé sa dissolution. La liquidation sera exécutée sous la raison sociale **BBS Surf & Sport SA** en liquidation, par les liquidateurs Klaus Buckenberger et Hans Jörg Meier, prénommés; les liquidateurs ont la signature individuelle.

21 octobre 1985

Mme E. Wagner, à Reconvilier, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC du 28. 9. 1956, no 228, p. 2459). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Büro Nidau

21. Oktober 1985
Nydegger & Martinelli Blumen AG, in Sutz-Lattrigen (SHAB Nr. 296 vom 28. 12. 1983, S. 4322). Dolores Martinelli, Patrizio Martinelli und Loredano Martinelli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

21. Oktober 1985
Clatelain AG Baumaschinen, in Nidau (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2906). Einzelprokura wurde erteilt an Albert Borcr, von Kleinlützel, in Nidau.

Büro Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

21. Oktober 1985
Müsli - Plattenleger, in Zäziwil (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 267). Der Gerichtspräsident II von Konolfingen hat mit Urteil vom 25. 9. 1985 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

21. Oktober 1985
Aaretrans AG, in Münsingen, Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4426). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3686) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1985
Franz Lehmann, in Biglen, Metzgerei und Fleischversand (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1956, S. 1091). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

21. Oktober 1985
Peter Lehmann, in Biglen. Inhaber der Firma ist Peter Lehmann, von Lauperswil, in Biglen. Metzgerei und Fleischversand. Mühlestrasse 1, 3507 Biglen.

21. Oktober 1985
Walter Jost und Co, in Konolfingen, Kommanditgesellschaft, Handel mit tierischen und anverwandten Produkten (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 410). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. Oktober 1985
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Münsingen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 946). Dr. F. Emmanuel Iselin, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Franz Luterbacher, bisher II. Vizepräsident, wurde zum I. Vizepräsidenten des VR gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Dr. h. c. Louis von Planta, von und in Basel, bisher VR-Mitglied, wurde zum II. Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Robert Berchtold, von Heitenried, und Peter Rutschi, von Heimiswil, beide in Münsingen. Die Zeichnungsberechtigung von Herbert Egger ist erloschen.

21. Oktober 1985
F. Kocherhans & Co. AG, Bauunternehmung, Bern, Filiale Münsingen, Zweigniederlassung in Münsingen (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2759).

F. Kocherhans & Co. AG, Bauunternehmung, Bern, Filiale Worb, Zweigniederlassung in Worb (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2759).

mit Hauptsitz in Bern. Hans Harry, Präsident, und Robert Buser, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Richard Bartholdi, Prokurist, sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Georges Mosser, von Jaun, in Genf, als Präsident, und Pierre Alain Schranz, von Adelsboden, in Bolligen, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1985
Mabatec AG, in Worb, Herstellung von Spezialmaschinen und Elementen für den Apparate- und Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3766). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. September 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten berichtigt und revidiert. Robert Sutter, Vizepräsident, und August Wanger, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Roland Witschi, bisher VR-Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident und zeichnet neu einzeln. Das Domizil befindet sich nun in Worb.

Büro Thun

21. Oktober 1985
Schertenleib + Rupp, in Merligen, Gemeinde Sigriswil. Peter Schertenleib, von Heimiswil, in Sigriswil, und Hans Peter Rupp, von Signau, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1985 begonnen hat. Betrieb einer Gärtnerei. Stockstrasse, 3658 Merligen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

21. Oktober 1985
Monika Mollerus AG, in Luzern. Textilien, Reisegepäck, Parfumerieartikel, Uhren, Schmuck (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3459). Statutenänderung vom 17. Oktober 1985. Die Firma lautet nun: Maison Mollerus AG. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Monika Mollerus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Mollerus, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D).

21. Oktober 1985
Zirlewagen & Rast AG, in Luzern, Musikinstrumente, Radio-, TV- und Hi-Fi-Anlagen (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1628). Statutenänderung vom 14. August 1985. Die Firma lautet nun: Zirlewagen AG. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Werner Rast, Sabine Rast und Max Zirlewagen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Präsidentin ist Yolanda Dubach, von Ulhusen, in Meggen und neues Mitglied ist Josef Matter, von Engelberg, in Meggen; sie zeichnen einzeln.

21. Oktober 1985
Josef Babi, in Triengen, Schuhhandlung (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1935, S. 2903). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1985
BAG Med. AG, in Luzern, Sera, Reagenzien, Nährböden usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2683). Statutenänderung vom 17. Oktober 1985. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Greppen verlegt. Neue Adresse: Kleinfrieden, 6404 Greppen.

21. Oktober 1985
Kronospan AG für Holzindustrie Menznau, in Menznau (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2423). Dr. Felix Iselin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift ist Dr. Rudolf Gfeller, von Hasle bei Burgdorf, in Basel.

21. Oktober 1985
Zentrales Schlüssel-Fundbüro Luzern F. Paravicini & A. Huber, in Littau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 547). Die Firma lautet nun: Zentrales Schlüssel-Fundbüro Littau F. Paravicini & A. Huber. Die Adresse der Gesellschaft lautet: Stollbergstrasse 23, Post 6003 Luzern.

21. Oktober 1985
Personal Sigma Luzern AG, in Luzern, Personalberatung usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 766). Neue Adresse: Inselquai 8, 6005 Luzern.

21. Oktober 1985
Transholz Baldegger AG in Nachlassliquidation, in Hochdorf, Sachtransporte (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2458). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Uri - Uri - Uri

18. Oktober 1985
Mephisto AG, in Erstfeld, c/o Michael Hiltbrunner, Gotthardstrasse 153, 6472 Erstfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Schuhen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Michael Hiltbrunner, von Wyssachen, in Erstfeld, als Präsident, sowie Christoph Hiltbrunner, von Wyssachen, in Erstfeld, und Martin Michaeli, deutscher Staatsangehöriger, in Sarrebourg (F), als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1985
Edwin Muther, Bedachungen, in Göschenen, Unterdorf, 6487 Göschenen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Edwin Muther, von Wassen, in Göschenen. Bedachungen.

18. Oktober 1985
Joe Widmer, Damen- und Herren-Coiffeursalon, in Altdorf (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1970, S. 963). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

18. Oktober 1985
Widmer Coiffure Altdorf, in Altdorf, Schmiedgasse 5, 6460 Altdorf UR, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Beat Widmer, von Hohenrain, in Venken. Betrieb eines Damen- und Herren-Coiffeursalons.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopresselva

21. Oktober 1985
Limacher Edith, Spindile, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Edith Limacher, von Schüpfheim, in Sarnen. Handel mit Mercerieartikeln, Wolle, Souvenirs, Kleintextilien; Eigenfertigung von Wollartikeln und Bildern. Brünigstrasse 121.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

21. Oktober 1985
Wabant AG in Liquidation, in Hergiswil, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften (Löschung im SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3616 publiziert). Die Gesellschaft wird von Amtes wegen als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Beistand im Sinne von Art. 393 Abs. 4 ZGB bzw. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Viktor Furrer, von Eisten, in Stans. Der frühere Liquidator Bernd Henne ist nicht mehr zeichnungsberechtigt. Liquidationsdomizil: Dorfplatz 3, c/o Dr. Viktor Furrer, 6370 Stans. (Entscheide der Aufsichtsbehörde vom 14. 10. 1985.)

21. Oktober 1985
Inter-Pela AG, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Beratung und Management im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1985, S. 879). Hans J. Siegart, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Landtwing ist nun einziges Mitglied des VR, wie bisher mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1985
Querop-Handels AG, in Hergiswil, Import und Export von Heizapparaten usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2636). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Peter Schwab, von Siselen, in Bargaen BE.

Zug - Zoug - Zugo

21. Oktober 1985
Riebli AG, in Baar, Restaurant Dörfli, 6311 Allenwinden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Oktober 1985. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants sowie Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Tische und Stühle gemäss Inventar im Sacheinlagevertrag vom 1. 6. 1985 zum Preise von Fr. 30 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwal-

tungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Ruf, von und in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf Riebli, von Giswil, in Allenwinden, Gemeinde Baar, mit Einzelunterschrift; Hugo Riebli, von Giswil, in Allenwinden, Gemeinde Baar, und Brigitte Riebli, von Giswil, in Allenwinden, Gemeinde Baar, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1985
Alcon Pharmaceuticals Ltd, in Cham, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen und parapharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2366). Giorgio Vescovo, Mitglied und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist C. Allen Baker; er bleibt Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

21. Oktober 1985
Nino Verwaltungs-AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4293). Die Unterschrift von Gero Mette, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gerhard Krischer, deutscher Staatsangehöriger, in Nordhorn (D).

21. Oktober 1985
Wohnungsbau & Constructions AG, in Zug (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 188). Dr. René M. Schmid, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Menzi ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1985
SE Sound Equipment Ltd, in Cham, Fabrikation von und Handel mit Unterhaltungselektronikgeräten usw. (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3394). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB vom 5. 9. 1985, S. 3411) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1985
CGC Compagnie des Grands Crus SA, in Zug, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1831). Neue Geschäftsadresse: Kolinplatz 1, c/o Locher & Oehler Treuhand AG.

21. Oktober 1985
Seagull AG, in Zug, finanzielle und kommerzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2482). Neue Geschäftsadresse: Franz Rittmeyerweg 5, c/o Wero Consult AG.

21. Oktober 1985
FKB Finanzierungs- & Kapitalberatungs AG, in Zug (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3967). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun mit Fr. 300 000 liberiert.

21. Oktober 1985
Softronic, P. Stelner, in Baar, Entwicklung und Herstellung elektronischer Geräte usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2683). Neue Geschäftsadresse: Oberneuhofstrasse 7.

21. Oktober 1985
Orr & Boss GmbH in Liq., in Zug, Beratung auf dem Gebiete der Betriebsorganisation usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2127). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

21. Oktober 1985
Winter Partners, Inhaber J. Winter & Co., in Zug, Unternehmensberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1107). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Winter Partners Consulting AG, in Zug, beendet. Die Firma ist erloschen.

21. Oktober 1985
Riffer Verwaltungsgesellschaft für Vermögen und Beteiligungen AG, bisher in Schwanen (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4171). Statutenänderung: 18. Oktober 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Landsgemeindeplatz 4, c/o Consultrust, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 22. 8. 1964. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten, speziell von Wertpapieren, Anlage-, Edelmetall- und Rohstoffkonten, von Grundpfandrechten und Beteiligungen aller Art; fiduziarische Anlagen; Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art; Finanzierungsvermittlung; Abschluss von Leasingverträgen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Schutzrechten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhanderfunktionen sowie Baubetreuung in wirtschaftlichen Belangen; kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden GL und St. Martin, nun in Rüschlikon.

21. Oktober 1985
De Trey AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1813). Statutenänderung: 18. Oktober 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 10, c/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug. Neue Firma: Dentsply AG (Dentsply SA) (Dentsply Ltd). Neuer Zweck: Erbringen von Dienstleistungen zugunsten der Gesellschaft der amerikanischen Dentsply Gruppe, insbesondere Finanzierungen, Factoring und Leasing sowie Halten und Verwerten von Immaterialgüterrechten; kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Ursprüngliche Statuten: 23. 6. 1920. Aktienkapital: Fr. 1 200 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1200. Übernahm Aktiven und Passiven der Firma Gebr. de Trey, in Zürich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Hans-Ulrich Freimüller, Präsident; Werner Sigg, Delegierter; Hansjörg Janssen, Dr. Marc Blessing, Dr. Max Scheuble und Leslie A. Jones sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Hans-Ulrich Freimüller, Werner Sigg und Dr. Marc Blessing sowie die Prokura von Dr. Max Scheuble sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: John R. Behrmann, amerikanischer Staatsangehöriger, in York, Pennsylvania (USA), Präsident; Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug, und Dr. Kurt Reichlin, von Schwyz, in Zug. Kollektivprokura zu zweien ist nach wie vor erteilt an: Pierre Vuilleumier, von Tramelan, in Zürich; Rolf Anton Hauser, von Hägenschwil, in Wettingen; Werner Handschin, von Rickenbach BL, in Winterthur; Josef Keller, von Ruswil und Zürich, in Zürich, und Erwin Giacobbo, von Winterthur, in Robas.

21. Oktober 1985
Position Beteiligungen AG, in Zug (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2366). Francesco Ghioldi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Elio Borradori, von Gordola, in Lugano.

Fribourg - Freiburg - Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

18 octobre 1985
Roger et Denise Grandjean, à Broc, exploitation de l'Hôtel-de-Ville, société en nom collectif dissoute (FOSC du 23. 5. 1984, no 119, p. 1875). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18. Oktober 1985
Orgues «Dr Böhm» S.A., à Buile (FOSC du 17. 6. 1983, no 138, p. 2108). Ruth Wilhelm a démissionné; sa signature est radice. Kurt Wilhelm, de Safenwil, à Chermex, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

21. Oktober 1985
ING Numismatische Group SA, précédemment à Genève (FOSC du 25. 9. 1985, p. 3638). Siège transféré à Fribourg, rue St-Pierre 20, c/o Jean-Paul Croisier, avocat, Les 675 actions de fr. 100 au porteur, formant le capital social, ont été transformées en 675 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 67 500 à fr. 225 000 par l'émission de 1575 actions de fr. 100 nominatives et entièrement libérées. Statuts originaux du 10. 9. 1985, modifiés le 16. 10. 1985. But: commerce de produits numismatiques, de métaux précieux et d'objets de collection; conseil et assistance technique dans le domaine de la numismatique et des objets d'art. Capital: fr. 225 000, entièrement libéré, divisé en 2250 actions de fr. 100 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Gillioz, de Riddes, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

21. Oktober 1985
Dr. G. Bidawid – Awa Bioagrisconsult, à Marly, route de Chésalles 39. Le titulaire est Gérard Bidawid, de nationalité française, à Marly. Fabrication, distribution et commercialisation de produits alimentaires, diététiques et cosmétiques, y compris les installations nécessaires à ce but; tous conseils et assistance technique en matière de biotechnologie et d'agronomie.

21. Oktober 1985
Schwallier + Gasser, à Fribourg, Gare 1: Hans-Peter Schwallier, de Luterbach, à Guin, et Walter Gasser, de Albligen, à Guin, ont constitué sous cette raison sociale une nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1985. Fabrication de clefs, service de dépannage, vente d'articles de sécurité.

21. Oktober 1985
Société Immobilière Frimo S.A., à Fribourg (FOSC du 20. 2. 1985, no 42, p. 672). Les administrateurs Max Krummenacher, Hans Hochstrasser et Alfred Drescher ont démissionné; leur signature est radice. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Martin Zellweger, de Grünigen, à Thalwil, président; Richard Rheiner, de St-Gall, à Wallisellen, et Werner Fleischmann, de Zurich, à Hauptwil. La signature du directeur Bernhard Wagner, ainsi que les procurations de Fritz Goll et Leo Haas sont radices.

21. Oktober 1985
Ledexport S.A., à Fribourg, commerce d'articles de cuir, etc. (FOSC du 7. 4. 1981, no 80, p. 1081). L'administrateur Pierre-Antoine Morard a démissionné; sa signature est radice.

21. Oktober 1985
Gestion et Participations financières S.A., à Fribourg (FOSC du 19. 7. 1985, no 165, p. 2780)
Sofinoma S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 7. 1980, no 171, p. 2483)

Par suite de naturalisation Claude-Alain Marlin est maintenant originaire de Tentlingen.

21. Oktober 1985
Coloraprint AG Fotofachlabor, à Praroman. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 10. 1985. But: exploiter un laboratoire photographique professionnel. La société peut exécuter tous travaux en relation avec la photo, le film et les moyens de reproduction graphique; exercer des affaires mobilières ou immobilières; participer à d'autres sociétés similaires. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Francis Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Praroman-Le Mouret, est président; Edith Wicht, de Montévrax, à Praroman-Le Mouret, et Thérèse Rebmann, de Spiez, à Liebfeld, sont membres. Signature collective à deux des administrateurs avec le président.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

21. Oktober 1985
Nicolas Morel, à Romont, exploitation du Café du Moléson (FOSC du 24. 6. 1983, no 144, p. 2204). Cette raison sociale est radice par suite de cessation de commerce.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

21. Oktober 1985
Inter-Commerz AG Düringen, in Düringen, Kauf, Verkauf, Verteilung von und Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Baubranche (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1972). Michel Vez, Präsident, und Othmar Bürgy, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Daniel Untermahner, von Escholzmat, in Börsingen; er führt Einzelunterschrift. Adresse: c/o Allgemeine Treuhand AG, Spitalgasse 3, 1700 Freiburg.

21. Oktober 1985
Art & Deco, Fisv Zbinden und Charly Baeriswyl, in Zumholz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Rudolf genannt «Fisv» Zbinden, von Oberschrot, in Schwarze, und Charles Baeriswyl, von Alterswil, in Zumholz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. Oktober 1985 begonnen hat. Betrieb eines Geschäftes für grafische und dekorative Arbeiten. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Morgesunna, Zumholz, 1711 Brünisried.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

18. Oktober 1985
Schuhhaus Jolanda Haefeli, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramswil I, Handel mit Schuhen und Lederwaren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2064). Firma infolge Wegzuges der Inhaberin nach Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen erloschen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

18. Oktober 1985
Heribert Schröder, in Grenchen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heribert Schröder, von Gerlafingen, in Grenchen. Betrieb des Restaurants und Hotels «Flugplatz». Flugplatzstrasse 95.

Büro Lebern in Solothurn

21. Oktober 1985
Le Capitain Vins SA, in Selzach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Handel von Wein und andern alkoholischen Getränken. Die Gesellschaft kann sich an analogen Firmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist zu 40% liberrt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB oder durch persönlichen eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Hug, von und in Selzach, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Urs Hug, von und in Selzach, und Paul Lüdi, von Heimswil, in Bettlach; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Kirchgasse 5.

21. Oktober 1985
Immobiliengesellschaft Lagmat GmbH Selzach, in Selzach (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2898). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschaftsversammlung vom 16. Oktober 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Immobiliengesellschaft Lagmat GmbH Selzach in Liquidation, durch Franz Bläsi, von Solothurn, in Lütlikofen, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Emma Bläsi, Josef Egli und Albert Inderkommen sind erloschen. Liquidationsdomizil: auf der Egg, in Lütlikofen, bei Franz Bläsi.

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

18. Oktober 1985
Arbonne Holding AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2772). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

18. Oktober 1985
Meyer & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Uhren- und Bijouteriegeschäft usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 45). Firma nun: A. Meyer & Co.

18. Oktober 1985
Nelican Maritime Consultants AG, in Basel, Beratung auf dem Gebiete der Schifffahrt usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1036). Domizil nun: Steintorstrasse 35.

18. Oktober 1985
Subrosa Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1416). Domizil nun: Steintorstrasse 35.

18. Oktober 1985
Jos. Schneider AG, Zweigniederlassung in Basel, Gartenbaugeschäft usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2493). Mit Hauptsitz in Allschwil. Unterschrift zu zweien neu: Enrico Brotschin, von Basel und Arlesheim, in Basel, Verwaltungsratspräsident, und Ruth Tillmann, von Niederried bei Källnach, in Binningen, Verwaltungsratsmitglied. Kurt Schneider, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Heinz Tillmann, richtig Bürger von Niederried bei Källnach, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

18. Oktober 1985
Hugi und Näf Trading Co., in Basel, Wütlingerstrasse 166, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 14. 10. 1985. Gesellschafter: Markus Hugi, von Schötz, in Basel, und Bruno Näf, von Oberheffenschwil, in Eiken. Handel mit Waren aller Art.

18. Oktober 1985
SFI Transport AG (SFI Transport SA) (SFI Transport Ltd), Zweigniederlassung in Basel, Centralbahnstrasse 9 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «SFI Transport AG (SFI Transport SA) (SFI Transport Ltd)». Eintragung im Handelsregister Zürich: 26. 9. 1985 (letzte Publikation: SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3774). Zweck: Organisation und Durchführung von internationalen Transporten aller Art mit allen dazugehörigen Dienstleistungen sowie Übernahme von Handelsvertretungen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Hans F. Graf, von Basel und Rebstein, in Ettingen, Verwaltungsratspräsident und Direktor. Unterschrift zu zweien führen: Peter Josef Stockli, von Luthern, in Küssnacht ZH, und Jean Ulrich Karrer, von Aesch BL, in Genf, beide Verwaltungsratsmitglieder.

18. Oktober 1985
ATA Antriebstechnik AG, in Basel, St. Jakobs-Strasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 10. 1985. Zweck: Herstellung von und Handel mit Elektromotoren und andern Geräten der Antriebstechnik. Die Gesellschaft kann Vertretungen und Lizenzen vergeben und übernehmen, Consulting und Engineering für Antriebssysteme betreiben und Immobilien kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Edwin Knechtli, von Gais, in Pratteln, mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1985
Verlag Medizin AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 933). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1985
Thérèse Schmid, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1244). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1985
M-Infoatic AG, Zweigniederlassung in Basel, St. Alban-Anlage 67 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «M-Infoatic AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 17. 4. 1985 (letzte Publikation: SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1626). Zweck: Herstellung, Ein- und Verkauf sowie Lizenzauswertung von Produkten der Informatik. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Erich Gugelmann, von Staffebach, in Rüschlikon, Verwaltungsratspräsident; Dr. Darius Weber, von Beinwil am See, in Reinach BL, und Ernst Stutz, von Schlieren und Arni AG, in Schlieren, beide Verwaltungsratsmitglieder, sowie Hans Gonzenbach, von St. Gallen, in Wädenswil, Geschäftsführer. Prokura zu zweien führen: Heinz Ruff, von Torbel, in Cham, und Hans Nägeli, von Bülach, in Neerach.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

21. Oktober 1985
DS Reinigungs-Service S. David, in Allschwil, Heuwinkelstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sandor David, ungarischer Staatsangehöriger, in Allschwil. Reinigungen aller Art, insbesondere von Glas, Gebäuden, Spanntepichen, Wohnungen, Büros, Läden, Messe- und Ausstellungsgeländen.

21. Oktober 1985
Shakespeare Pub Alex Sinner, in Liestal, Burgstrasse 12, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Alex Sinner, von Richenthal, in Liestal. Betrieb des Restaurants «Shakespeare Pub».

21. Oktober 1985
Hans Gass-Hürli, bisher in Gelterkinden (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1966, S. 2204). Sitz dieser Einzelfirma neu: Rothenfluh, Anwilerstrasse 33, wo der Inhaber nun auch wohnt. Neue Umschreibung der Geschäftsatur: Betrieb des Restaurants Ergolz.

21. Oktober 1985
Badertscher Energietechnik AG, in Münchenstein, Ingenieurbüro für Gesamtinstallationsplanungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2920). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3880), von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

21. Oktober 1985
Badertscher Energietechnik AG, Zweigniederlassung in Reinach, Ingenieurbüro für Gesamtinstallationsplanungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3900), mit bisherigem Hauptsitz in Münchenstein. Statutenänderung: 19. August 1985. Hauptsitz neu: Basel.

21. Oktober 1985
Crosspack-Konfektionierungs AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3544). Statutenänderung: 17. Oktober 1985. Sitz neu: Pratteln, Muttenzstrasse 127. Übrige publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ursprüngliche Statuten: 30. März 1981. Zweck: Konfektionieren, Schrupfen, Ausrüsten und Verpacken von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ruedi Besutti, von Gelfingen, in Muttenz (bisher).

21. Oktober 1985
ASM Arbeitsgemeinschaft für strategische Managementberatung AG, bisher in Boettingen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 650). Statutenänderung: 17. Oktober 1985. Sitz nun: Oberwil BL, Hauptstrasse 33.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

21. Oktober 1985
SZS-Vertriebs AG, in Trogen. Gemäss Statuten vom 21. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Büromaschinen, Kopiergeräten und Datenverarbeitungsanlagen aller Art, deren Vermietung, Reparatur, Revision und Wartung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Schläpfer, von Grub AR, in Trogen, Präsident; Clemenz Zimmermann, von Brunnadern, in Schönggrund, sowie ohne Zeichnungsberechtigung Hans Künzle, von Gaiserwald, in Bronschhofen. Domizil: Gfled 526, 9043 Trogen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21. Oktober 1985
Ribaux Buchhandlung & Antiquariat AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2367). An der Generalversammlung vom 18. Oktober 1985 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 450 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezählten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberrtes Grundkapital nun Fr. 450 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 370 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. Oktober 1985
Jawetex AG, in Steinach, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3689). Kurt Eschler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Carlo Bonetti, Meinrad Gört und Alice Weber-Schneider sind erloschen. Albert Zwicker, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Dr. Peter Fuchs, von Appenzell, in Rorschach.

21. Oktober 1985
Buchhaltungs- & Verwaltungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2293). Neue Geschäftsadresse: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur St. Gallen, Kornhausstrasse 3, 9000 St. Gallen.

21. Oktober 1985
Lorenz Hafner AG, in Goldach, Betrieb einer Bäckerei mit Konditorei usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3405). Kurt Hafner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Oktober 1985
Lüchinger AG, Eier & Eiprodukte, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Andras Lipuner, von Grabs, in Buchs SG, Direktor.

21. Oktober 1985
Kunsteisbahn Lerchenfeld AG St. Gallen, in St. Gallen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1632). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. Oktober 1985
Dyno AG, in St. Gallen, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1741). Gemäss Verfürgung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 7. August 1985 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfürgung vom 20. September 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. Oktober 1985

Käserelgenossenschaft Schollritzi u. Umg., in Oberbüren (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1678). Arnold Matti, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Guido Schibli, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Josef Schwizer, von Krummenau, in Oberbüren, Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Iselberg, 9245 Oberbüren.

21. Oktober 1985

Hohenstein & Co., in St. Gallen, An- und Verkauf von Oberbekleidung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 73). Berta Anna Falk ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

21. Oktober 1985

Confiserie Heinrich Kyburz, Produktion, in Rapperswil (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2940). Der Firmainhaber wohnt nun in Rapperswil SG.

21. Oktober 1985

Othmar Ehrenzeller, in Buchs, Handel mit Fahr- und Motorrädern usw. (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3684). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «O. Ehrenzeller», in Buchs SG.

21. Oktober 1985

O. Ehrenzeller, in Buchs, Inhaber der Firma ist Othmar Ehrenzeller, von Oberbüren, in Buchs SG. Handel mit Fahr- und Motorrädern, Reparaturwerkstätte. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Othmar Ehrenzeller», in Buchs SG. Grünstasse 22, 9470 Buchs SG.

21. Oktober 1985

Handelsagentur E. Schällebaum, in St. Gallen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 550). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Oktober 1985

Christian Blumer, dipl. Arch. ETH/SIA, Architekturbüro, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Christian Blumer, von Schwanden GL und Waldstatt, in Waldstatt. Betrieb eines Architekturbüros. Rosenbergstrasse 32, 9000 St. Gallen.

21. Oktober 1985

Walter Manser AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Oktober 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Treuhänder-, Beratungs- und Revisionsmandaten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Manser, von Appenzell, in Eggersriet. Geschäftsadresse: Poststrasse 4, 9001 St. Gallen.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

Tonwerke Keller AG, in Frick (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 4002). Rudolf Roth zeichnet richtig als Verwaltungsratsvizepräsident und Delegierter.

21. Oktober 1985

BRS-Planungen und Innenarchitektur Rolf Bolliger, in Schlossrued (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3930). Firma nun: BRS Architektur-Innenarchitektur Rolf Bolliger. Geschäftssatir nun: Architektur- und Innenarchitekturbüro; Kauf, Verkauf und Umbau von Liegenschaften sowie Überbauungen.

21. Oktober 1985

Prisca Steiner-Fabbri & Co., in Rheinfelden, Brodlaube 30, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1985. Gesellschafter: Prisca Steiner, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Johannes Steiner, beide von Basel, in Rheinfelden. Herstellung und Vertrieb von Modellkleidern, Einzelteilen und Accessoires; Import von und Handel mit Stoffen und Accessoires sowie Handel mit Waren anderer Art.

21. Oktober 1985

Mazom AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3909). Statutenänderung: 16. 10. 1985. Sitz nun: Tägerig, Klostermatt 283, bei Tarem-Treuhand AG. Datum der ursprünglichen Statuten: 16. 5. 1974. Zweck nun: Finanzgeschäfte; Beratung und Vermittlung auf dem Gebiete der Warenbörsen sowie in allen Finanzangelegenheiten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 24 500 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Mario Zandegiacomo, von Niederlenz, in Tägerig, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1985

Guiboud & Fils, bisher in Hunzenschwil, Schuhvertretungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4173). Sitzverlegung nach Riniken, Paradiesstrasse 14. Jean Jacques Guiboud, Gesellschafter, wohnt nun in Riniken.

21. Oktober 1985

Gehr. Matter AG Fama, in Kolliken, Textil- und Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3466). Peter Rhyn, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Vordemwald.

21. Oktober 1985

Magnetavital AG, in Baden, Geräte der Körperpflege usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 468). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. Oktober 1985

Max Heiniger, in Mägenwil, Restaurant Brauerei (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1070). Max Heiniger, Firmainhaber, wohnt nun in Wettingen.

21. Oktober 1985

Gasthof Schlüssel U. Zollinger-Ruff, in Wegenstetten (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3121). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

21. Oktober 1985

Karton + Papier AG Muhen, in Muhen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 634). Prokura Hans Strub erloschen.

21. Oktober 1985

Fellmann Gartenbau, in Birnenstorf (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1472). Heinz Fellmann, Firmainhaber, wohnt nun in Gebenstorf.

21. Oktober 1985

Erismann AG Seengen, in Seengen, Hammerschmiede und Pflugfabrikation (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1971, S. 1504). Einzelprokura neu: Hans Urech, von Hallwil, in Seengen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. Oktober 1985

Wagner AG, in Kaltenbach, Bessnungen für Papiermaschinen aller Art, Siebe und Filter, technische Gewebe und Flächengebilde (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 238). Hans M. Kurtz, bisher Präsident, ist nun Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift wie bisher. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Wilfried Bacher, deutscher Staatsangehöriger, in Tübingen (D), und Dr. Hartmut Waldvogel, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D).

21. Oktober 1985

Elektrofabrik Arbon, Reichle, Müller, Färber AG, in Arbon, Herstellung von elektrischen Schalt-, Steuer-, Verteil- und Sicherungsanlagen usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2313). Jetziges Domizil: Brühlstrasse 2a, 9320 Arbon.

21. Oktober 1985

Dozemann & Keller, in Frauenfeld, Betrieb einer Physiotherapeutischen Praxis (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1977, S. 3705). Jetzige Geschäftsadresse: Ziegeleistrasse 22, 8500 Frauenfeld.

21. Oktober 1985

Hermann Sutter, in Bischofszell, Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3220). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

21. Oktober 1985

Armin Sutter, in Bischofszell. Firmainhaber ist Armin Sutter, von Appenzell, in Bischofszell. Holzbaugeschäft, Zimmerei, Schreinerei. Ibergstrasse 13, 9220 Bischofszell.

21. Oktober 1985

Jürg Diggelmann, in Kreuzlingen, Firmainhaber ist Jürg Diggelmann, von Turbenthal und Fischenthal, in Kreuzlingen. Handel mit und Import von Kunststoffprodukten. Konstanzerstrasse 6, 8280 Kreuzlingen.

21. Oktober 1985

E. Krug, Spielbetrieb «Spiegelge», in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Edgar Krug, von Zürich, in Erlenbach ZH. Einzelprokura ist erteilt an Doris Krug, von und in Zürich. Spielbetrieb. Hauptstrasse 72, 8280 Kreuzlingen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

21. Oktober 1985

Berti Agnese, in Castione. Titolare della ditta è Agnese Berti, da Lodrino in Castione. Esercizio di un bar-café e stazione benzina. Recapito: 6532 Castione.

21. Oktober 1985

Leins & Ballinari - Tipografia Commerciale S. a. g. l., in Bellinzona (FUSC del 16. 5. 1977, n. 113, p. 1605. Scioltà il: 15. 10. 1985. Nuova ragione sociale: Leins & Ballinari - Tipografia Commerciale S. a. g. l. in liquidazione. Emilia Ballinari, già socia, è ora nominata liquidatrice con firma individuale. Recapito: via Dogana 8. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società anonima «Tipografia Leins Ballinari S. A.», in Bellinzona.

21. Oktober 1985

Tipografia Leins Ballinari S. A., in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuto: 15. 10. 1985. Scopo: l'esercizio di un'azienda di arti grafiche, l'esecuzione di lavori di legatoria e, in genere, tutti quelli inerenti al ramo grafico. Capitale sociale: fr. 150 000, suddiviso in 300 azioni nominative di fr. 500 ciascuna, interamente liberate. La società assume attivo e passivo della «Leins & Ballinari - Tipografia Commerciale S. a. g. l.», in Bellinzona, come a bilancio del 31. 12. 1984: attivo fr. 561 555 e passivo fr. 416 950, attivo netto fr. 144 605, di cui fr. 144 500 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di almeno 1 membro. Emilia Ballinari, da Monteggio in Lugano, è nominata amministratrice unica, con firma individuale. Recapito: via Dogana 8.

21. Oktober 1985

Rebo I S. A., in Bellinzona, esecuzione e finanziamento di costruzioni (FUSC del 28. 6. 1985, n. 147, p. 2497). Remo Storni, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Michele Janner, da Bosco/Gurin in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale.

21. Oktober 1985

Widami SA, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuto: 17. 10. 1985. Scopo: la gestione di esercizi pubblici operanti nel campo della ristorazione quali bar, ristoranti, alberghi, mense aziendali. Partecipare a imprese del ramo. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna al portatore, liberate nella misura del 40%. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Aramis Andreazzi, da Dongio in Bellinzona, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: c/o Consulenza Albertoni SA, viale Stazione 4.

Ufficio di Lugano

21. Oktober 1985

Cobo A. G., precedentemente a Noranco, consulenza commerciale, ecc. (FUSC del 25. 7. 1985, n. 170, p. 2862). Nuova sede: Palazzo Capse. Statuto modificato: 17. 10. 1985.

21. Oktober 1985

Trustfil S. A., in Lugano, servizi finanziari, ecc. (FUSC del 7. 4. 1983, n. 79, p. 1122). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato: 25. 7. e 16. 10. 1985. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

21. Oktober 1985

Immobiliare Rio Guadyana S. A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 12. 1984, n. 295, p. 4499). Laurent Du Pasquier, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Candido Lanini, da Frasco in Gordola.

21. Oktober 1985

Cassa Raiffeisen di Bioggio, in Bioggio, società cooperativa (FUSC del 29. 10. 1981, n. 251, p. 3389). La circoscrizione della cooperativa comprende ora: Bioggio - Bosco Luganese - Serooca d'Agno - Cimo. Statuto modificato: 31. 5. 1982.

21. Oktober 1985

Midafin SA, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 2. 1985, n. 28, p. 430). Ettore Abelino, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Pier Giovanni Keller, già presidente, è ora membro, con firma collettiva a due; la sua firma individuale è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Fabrizio Pessina, da Mendrisio in Capolago. Egon Schiegg, membro e direttore, ha ora firma collettiva a due; la sua firma individuale è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a Daniel Hauser, da Weggis in Lugano.

21. Oktober 1985

IP Service S. A., in Lugano, commercializzazione di materie prime, ecc. (FUSC del 26. 3. 1985, n. 71, p. 1154). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 2 000 000 mediante l'emissione di 19 000 nuove azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato: 2 e 16. 10. 1985. Il capitale sociale è ora di fr. 2 000 000, diviso in 20 000 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberato.

21. Oktober 1985

Spin Holding S. a. g. l., in Lugano, gestione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 3. 1982, n. 61, p. 814). In scioglimento: 17. 10. 1985. Nuova ragione sociale: Spin Holding S. a. g. l. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Davide Enderlin, da e in Lugano. La firma di Anna Enderlin, socio-gere, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Maderno 10, c/o Avv. Davide Enderlin.

21. Oktober 1985

Linea Verde Marilena Pagani, precedentemente a Massagno, confezione di abiti, ecc. (FUSC del 12. 1. 1984, n. 9, p. 121). Nuova sede: Lugano, via Besso 42A.

21. Oktober 1985

Chocolat Stella S. A., in Lugano, commercio di dolciumi, ecc. (FUSC del 14. 3. 1985, n. 61, p. 987). La firma di Theodor Glättli, già vice-direttore, è estinta.

21. Oktober 1985

Comè Banca S. A., in Lugano (FUSC del 28. 8. 1985, n. 199, p. 3315). Nome esatto del procuratore: Michel Besson (e non Bersson). La procura die Bruno Langenauer è estinta.

21. Oktober 1985

Giara S. A., precedentemente a Chiasso, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 8. 1984, n. 177, p. 2761). Nuova sede: Lugano, piazza Monte Ceneri 9. Lo statuto originale del 20. 11. 1973 con modifica del 9. 10. 1980 è stato modificato: 16. 10. 1985. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni nonché l'esecuzione di transazioni commerciali e fiduciarie d'ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Maurizio Elia, da Breno in Manno. Giampiero Zoppi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

21. Oktober 1985

Arte & Terra S. A., in Lugano, acquisto di oggetti d'arte, ecc. (FUSC del 24. 4. 1980, n. 95, p. 1354). In scioglimento: 11. 10. 1985. Nuova ragione sociale: Arte & Terra S. A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona. La firma di Dott. Mario Pozzi, amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Bellinzona, Salita Mariotti 1, c/o Fausto Bottoli.

21. Oktober 1985

Bietilla S. A., in Lugano, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 28. 9. 1984, n. 227, p. 3462). In scioglimento: 18. 10. 1985. Nuova ragione sociale: Bietilla S. A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Gianpiero Gottardi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Lavizzari 2A, c/o Gofidam S. A.

21. Oktober 1985

Gorgon A. G., in Lugano, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 3. 10. 1984, n. 231, p. 5524). In scioglimento: 18. 10. 1985. Nuova ragione sociale: Gorgon A. G. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Gianpiero Gottardi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Lavizzari 2A, c/o Gofidam S. A.

Ufficio di Mendrisio

21. Oktober 1985

Peruna S. A. in liquidazione, in Chiasso, il commercio di articoli di vario genere, ecc. (FUSC del 22. 6. 1978, n. 143, p. 1973). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

21. Oktober 1985

Mario Lupio, in Meride. Titolare della ditta individuale è Mario Lupi, da Caneggio in Viganella. Gestione Antico Grotto Fossati, 6866 Meride.

21. Oktober 1985

Gilberto Colombo, in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 3. 10. 1985, n. 230, p. 3738). La ditta è cancellata a istanza del titolare per mancato inizio attività.

21. Oktober 1985

Colombo Trasporti S. A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 14. 10. 1985. Scopo: l'esercizio di una casa di spedizioni; operazioni finanziarie e commerciali in genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Gilberto Colombo, da Balerna in Tremona. Recapito: corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso.

21. Oktober 1985

N.F.C. Nora Furs Co. Ltd., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 18. 10. 1985. Scopo: il commercio al dettaglio e all'ingrosso di pelli e pellicce grezze, conciate o confezionate. La società potrà effettuare operazioni finanziarie di qualsiasi tipo nonché acquistare partecipazioni in imprese. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Renato Bullani, da Lignometto in Balerna. Recapito: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

21. Oktober 1985

Ilicona S. A., precedentemente in Lugano (FUSC del 13. 10. 1971, n. 239, p. 2493). Modifica statuti: 18. 10. 1985. Nuova sede: Chiasso. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento e alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, rilevandone in tutto o in parte il capitale e la gestione; amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società; acquistare e vendere, permutare e amministrare immobili all'estero. Gli statuti originali sono in data 28. 9. 1971. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUSC. Amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Gianrico Moor, da Steinmaur in Stabio. Fiorenzo Peruch, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito: c/o Avv. Gianrico Moor, corso San Gottardo 86, 6830 Chiasso.

21 octobre 1985

Clinica San Pietro S.A., in **Stabio**. Nuova società anonima con statuti in data 17. 10. 1985. Scopo: la gestione di istituti di cura, in particolare la gestione della Clinica San Pietro di Stabio. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri: Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore in Balerna, presidente; Eligio Valsangiacomo, da e in Balerna, membro; Dott. Pierluigi Bernasconi, da Riva San Vitale in Tremona, membro, e Dott. Eddy Massera, da Isone in Mendrisio, membro; tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Monticello, 6854 San Pietro di Stabio.

21 ottobre 1985

Sports Sub Holding S.A., in **Chiasso** (FUSC del 1.5. 1985, n. 99, p. 1673)

Gespafrin - Gestioni, Partecipazioni, Finanziamenti S.A., in **Chiasso** (FUSC del 11.9. 1985, n. 211, p. 3481)

Transietx S.A. Trasporti Internazionali terrestri, marittimi e aerei, in **Chiasso** (FUSC del 26.9. 1985, n. 224, p. 3651)

Società Anonima Fulgor Transit, in **Chiasso**, l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 16. 12. 1977, n. 295, p. 4014)

Ceute S.A., in **Chiasso**, la fabbricazione e il commercio di macchine regiatrici, ecc. (FUSC del 19.8. 1985, n. 191, p. 3191)

Marinda S.A., in **Chiasso**, confezioni d'ogni genere d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 12. 10. 1976, n. 239, p. 2881)

Adamello S.A., in **Chiasso**, la partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC del 29.5. 1985, n. 121, p. 2064)

Carall S.A., in **Chiasso**, la compra, la vendita, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 3.5. 1985, n. 101, p. 1710)

Danomar S.A., in **Chiasso**, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 1.5. 1985, n. 99, p. 1673)

RPM Trasporti Internazionali S.A., in **Chiasso** (FUSC del 18.1. 1985, n. 14, p. 206)

Inlat S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 29.4. 1985, n. 97, p. 1630)

Simontex S.A., in **Chiasso**, la lavorazione di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 10.8. 1984, n. 185, p. 2877)

Autocapital S.A., in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita di veicoli d'epoca, ecc. (FUSC del 29.4. 1985, n. 97, p. 1630)

L'amministratore unico Ettore Abetino è ora domiciliato a Vacallo.

21 ottobre 1985

Adige Marmoresina S.A., in **Chiasso**, produzione e commercio di marmi, ecc. (FUSC del 5.2. 1981, n. 28, p. 377)

Omnia Brokers S.A., in **Chiasso**, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 25.3. 1983, n. 71, p. 1002)

Il membro del consiglio di amministrazione Ettore Abetino è ora domiciliato a Vacallo.

21 ottobre 1985

Vender Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di **Chiasso**, in **Chiasso**, acquisto utilizzazione di brevetti e licenze, ecc. (FUSC del 3.4. 1985, n. 78, p. 1298), società anonima con sede principale a Vaduz (FL). Il direttore Ettore Abetino è ora domiciliato a Vacallo.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

21 octobre 1985

Robert Hohl et Fils, à **Leysin**, Chalet les Trois Notes. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 1985. Associés avec signature collective à deux: Robert Hohl et Jean Walter Hohl, d'Attiswil, à Leysin. Installation de cheminées.

21 octobre 1985

Régency-Leysin S.A., à **Leysin**, exploitation de tous établissements publics (FOSC du 19. 12. 1984, p. 4538). Statuts modifiés le 14 octobre 1985. Capital porté de fr. 1 550 000 à fr. 3 300 000 par l'émission de 1750 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 3 300 000, divisé en 3300 actions nominatives de fr. 1000. Compensation de créances: fr. 1 200 000.

Bureau de Nyon

21 octobre 1985

Bovoyages - R. M. Bovon & Cie, à **Gland**, rue Malsagny 10. Nouvelle société en nom collectif qui commencera le 1er novembre 1985. Associés: Rose-Marie et Jean-Michel Bovon, de Châtel-d'Oex, à Gland. Organisation de tous voyages: affaires, sports et loisirs; représentation générale pour l'Europe de Crossroads (USA).

21 octobre 1985

WFM Wiget et Finnegan, à **Gland**, Mauvernay 26B. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1985. Associées: Yohan Wiget, d'Arth, à Gland; Erika Finnegan, de RFA, à Dorsten (D). Fabrication et vente de produits pour la cosmétique, le nettoyage et la sérigraphie.

Bureau de Vevey

16 octobre 1985

Säuberlin & Pfeiffer S.A., à **Vevey**, lithographie et typographie (FOSC du 15. 11. 1983, p. 3931). Le président Marcel Jayet, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Pierre Payot est maintenant président. Le secrétaire Raymond Muralti est désormais vice-président. Jean de Gautard, de Vevey, à La Tour-de-Peilz, est secrétaire. Jean-Daniel Sunier, de Nods, à Morges, et Henri Payot, de Corcelles-sur-Concise, à La Tour-de-Peilz, sont administrateurs. Tous les administrateurs signent collectivement à deux. Le vice-président Victor de Gautard, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

21 octobre 1985

Raoul Dumuid, à **Montreux**, maréchalerie (FOSC du 26.9. 1934, p. 2672)

Jost Ernest, à **Montreux**, tapissier (FOSC du 4. 10. 1963, p. 2818)

Mme Vve Riva, à **Montreux**, Café de l'Industrie (FOSC du 6.3. 1940, p. 437)

Charles Lecoultre, à **Montreux**, pharmacie (FOSC du 16. 11. 1921, p. 2211)

A. J. Bibey, succ. de **M. Vogt**, à **Montreux**, articles sanitaires (FOSC du 8.2. 1966, p. 429)

Albert Fayet, à **Montreux**, pianos, radio, etc. (FOSC du 13. 12. 1966, p. 3954)

Henri Nobs, à **Montreux**, bar à café La Huche (FOSC du 13. 12. 1966, p. 3954)

R. Maurer, à **Montreux**, tea-room (FOSC du 6.7. 1956, p. 1762)

Cauillo Caverasio, à **Montreux**, marbrerie (FOSC du 15. 12. 1966, p. 3982)

Jean Rattazzi, à **Montreux**, serrurerie (FOSC du 16. 1. 1959, p. 154)

Al. Schild, à **Montreux**, alimentation (FOSC du 3.5. 1956, p. 1156)

J. Blumenstein, à **Montreux**, produits laitiers (FOSC du 25.5. 1966, p. 1705)

René Suter, à **Montreux**, commerce de meubles (FOSC du 13. 12. 1966, p. 3954)

M. Mottier, à **Montreux**, représentations (FOSC du 18. 10. 1938, p. 2236)

Dr Ruth Marti, à **Montreux**, pharmacie (FOSC du 30. 7. 1943, p. 1749)

A. Morerod, à **Montreux**, alimentation (FOSC du 15.4. 1959, p. 1069)

F. Sallin, à **Montreux**, Café du Marché (FOSC du 25.4. 1960, p. 1257)

Anna Schudel, à **Montreux**, Hôtel du Parc (FOSC du 26.6. 1946, p. 1926)

H. Egginann, à **Montreux**, pâtisserie (FOSC du 3.2. 1947, p. 339)

Edouard Mottier-Lorio, à **Montreux**, magasin de tabacs (FOSC du 29.2. 1960, p. 705)

A. Ribaux, à **Montreux**, tabacs, cigares (FOSC du 13. 12. 1951, p. 3101)

W. Hume-L. Hitchcock, à **Montreux**, librairie (FOSC du 18. 10. 1954, p. 2662)

Bureau de Placement (Helvetia) Paul Boillat, J. Tschanz succ., à **Montreux**, bureau de placement (FOSC du 28.6. 1960, p. 1915)

Charles Lorenzetti, à **Montreux**, tissus, confection (FOSC du 20.3. 1952, p. 761)

Ces raisons individuelles sont radiées d'office, au sens de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès du titulaire.

21 octobre 1985

Société de Banque Suisse, succursale de Vevey (FOSC du 23.8. 1985, p. 3258)

Société de Banque Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 23.8. 1985, p. 3258)

Société de Banque Suisse, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 23.8. 1985, p. 3258)

société anonyme avec siège à Bâle. Les trois succursales sont en outre engagées par la signature collective à deux confiée à Didier Amy, d'Ogens, à Bottens.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

17 octobre 1985

Louise Poncet, à **Ependes**, vente de vélos (FOSC du 17.6. 1957, p. 1614). Radiation par suite de cessation d'activité.

21 octobre 1985

Garage Stucki, Marini Frères successeurs, à **Yverdon-les-Bains**, société en nom collectif (FOSC du 10.5. 1984, p. 1675). Exploitation d'un garage et atelier de réparation. L'associé Joseph Marini s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Mario Marini, d'Italie, à Renens, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Garage Marini. Rue des Utins 32.

21 octobre 1985

Walo Bertschinger SA Sion, à **Sion**, constructions publiques et privées (FOSC du 3. 12. 1984, n. 283, p. 4296). Signature collective à deux est confiée à Fred W. Christen, de Heimiswil, à St-Gall. Procuration collective à deux est confiée à Markus Zimmermann, d'Aetigkofen, à Lausanne. Les signatures de Anton Brunner, Peter Kündig et Eugen Kessler sont radiées.

21 octobre 1985

Société Immobilière Erisa, à **Icogne**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 10 octobre 1985. But: l'acquisition, la gérance, la mise en valeur et la revente d'immeubles; elle pourra s'intéresser à toutes affaires en corrélation avec son but; elle acquerra dès son inscription au registre du commerce, le chalet Vent-Vert sur la commune d'Icogne, pour le prix de fr. 800 000. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un à 3 membres. Actuellement: Eric Sack, de Zurich, à Apples, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse de la société: Chalet Vent-Vert, à Icogne.

Bureau de Sion

21 octobre 1985

Emery Arsène, à **Flanthey**, commune de **Lens**, garage (FOSC du 29. 1. 1975, n. 23, p. 256). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 octobre 1985

Pierre André Anzevui, à **La Sage**, commune d'Evolène, hôtel (FOSC du 14.7. 1980, n. 162, p. 2362). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 octobre 1985

Walo Bertschinger SA Sion, à **Sion**, constructions publiques et privées (FOSC du 3. 12. 1984, n. 283, p. 4296). Signature collective à deux est confiée à Fred W. Christen, de Heimiswil, à St-Gall. Procuration collective à deux est confiée à Markus Zimmermann, d'Aetigkofen, à Lausanne. Les signatures de Anton Brunner, Peter Kündig et Eugen Kessler sont radiées.

21 octobre 1985

Société Immobilière Erisa, à **Icogne**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 10 octobre 1985. But: l'acquisition, la gérance, la mise en valeur et la revente d'immeubles; elle pourra s'intéresser à toutes affaires en corrélation avec son but; elle acquerra dès son inscription au registre du commerce, le chalet Vent-Vert sur la commune d'Icogne, pour le prix de fr. 800 000. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un à 3 membres. Actuellement: Eric Sack, de Zurich, à Apples, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse de la société: Chalet Vent-Vert, à Icogne.

Bureau de Boudry

21 octobre 1985

Kadr Maze Media Transfert S.A., à **Colombier**, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 8.3. 1985, n. 56, p. 903). La signature de Claude-André Reuille, fondé de pouvoir, est radiée.

21 octobre 1985

Wyss Walter, précédemment à **Zuchwil** (FOSC du 21.5. 1985, n. 115, p. 1955). Nouveau siège: **Auvornier**, route de la Gare 25. Chef de la maison: Walter Wyss, de Rütli bei Büren, domicilié actuellement à Auvornier. Bureau de recouvrements et contentieux.

Bureau de Boudry

21 octobre 1985

Kadr Maze Media Transfert S.A., à **Colombier**, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 8.3. 1985, n. 56, p. 903). La signature de Claude-André Reuille, fondé de pouvoir, est radiée.

21 octobre 1985

Wyss Walter, précédemment à **Zuchwil** (FOSC du 21.5. 1985, n. 115, p. 1955). Nouveau siège: **Auvornier**, route de la Gare 25. Chef de la maison: Walter Wyss, de Rütli bei Büren, domicilié actuellement à Auvornier. Bureau de recouvrements et contentieux.

Bureau de Boudry

21 octobre 1985

Kadr Maze Media Transfert S.A., à **Colombier**, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 8.3. 1985, n. 56, p. 903). La signature de Claude-André Reuille, fondé de pouvoir, est radiée.

21 octobre 1985

Wyss Walter, précédemment à **Zuchwil** (FOSC du 21.5. 1985, n. 115, p. 1955). Nouveau siège: **Auvornier**, route de la Gare 25. Chef de la maison: Walter Wyss, de Rütli bei Büren, domicilié actuellement à Auvornier. Bureau de recouvrements et contentieux.

21 octobre 1985

Garage Geiser, à **Colombier**, achat, vente et réparation de véhicules automobiles (FOSC du 21.7. 1981, n. 165, p. 2326). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondrèche**, création, fabrication, vente de fanions publicitaires et sportifs, etc., société en nom collectif (FOSC du 27.2. 1985, n. 48, p. 771). La société est dissoute depuis le 1er mars 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 octobre 1985

Mariou et Cie, à **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cor-mondr**

17 octobre 1985

Comptafisc SA, à Lancy (FOSC du 26. 9. 1985, p. 2651). Nouvelle raison sociale: Fiduciaire R. Amacker SA. Statuts modifiés le 14. 10. 1985.

17 octobre 1985

Cuisiland SA, à Genève, quai Gustave-Ador 2, chez Fiduciaire R. Rüegg SA. Nouvelle raison sociale. Statuts du 11. 10. 1985. But: importation et distribution de meubles et d'appareils de cuisine; création et gestion de centres d'expositions; exploitation, acquisition et cession de brevets et licences s'y rapportant; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Rüeegg, de Bauma, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

17 octobre 1985

Gold man SA, à Genève, cours de Bastions 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 10. 1985. But: réalisation d'opérations financières, de change et de crédit, commerce de droits et valeurs, y compris de devises, papiers-valeurs et métaux précieux; opérations de caution et de garantie; prise de participations; gestion de fortunes, placements privés et institutionnels; exécution de mandats fiduciaires; étude et conseil en matière d'analyse, d'évaluation et de gestion économiques et financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patricia Ferreira, de Villars-Sainte-Croix, à Puplinge, administratrice unique, avec signature individuelle.

17 octobre 1985

La Mansarde, D. Avaltroni & P. Roch, à Carouge, route de Drize 5. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1985. Associés: Duilio Avaltroni, d'Italie, à Genève, et Pascal Roch, de et à Lancy; lesquels signent collectivement à deux. Ebénisterie, agencement et restauration de meubles anciens.

18 octobre 1985

Favorol SA, succursale de Genève, fabrication de volets (FOSC du 13. 7. 1983, p. 2444), entreprise ayant son siège à Fribourg. Procuration collective à deux a été conférée à Roger Gasser, de Neuchâtel, à Lausanne.

18 octobre 1985

Viktoria Alvisi, à Onex, route de Chancy 135. Chef de la maison: Viktoria Alvisi, d'Autriche, à Lancy. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Poste».

18 octobre 1985

Mme M.-J. Fix, à Genève, agence de publicité, etc. (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1847). Nouvelle adresse: rue du 31-Décembre 8.

18 octobre 1985

Marziale Pologruto, à Genève, rue Maunoir 48. Chef de la maison: Marziale Pologruto, d'Italie, à Vernier. Menuiserie et ébénisterie.

18 octobre 1985

Jacqy Savioz, à Genève, rue Hofmann 3. Chef de la maison: Jacqy Savioz, d'Ayent, à Douvaine (F). Fourniture et pose de sols.

18 octobre 1985

Yohanna, E. Thiodet, à Genève, quai des Bergues 9. Chef de la maison: Elisabeth Thiodet, de Bagnes, à Genève. Boutique de vêtements prêts-à-porter.

18 octobre 1985

GSA Travel Service SA, succursale à Genève, agence pour la distribution de billets d'avions (FOSC du 28. 1. 1985, p. 341), entreprise ayant son siège à Baar. La procuration de Hans Peter Risi est radiée.

18 octobre 1985

Fiduciaire Figester SA, à Genève (FOSC du 10. 4. 1985, p. 1356). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 100 000 et émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 9. 10. 1985.

18 octobre 1985

Liberta Carpets SA, à Genève, commerce et fabrication de tapis et moquettes (FOSC du 30. 11. 1984, p. 4267). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Liberta Carpets SA, en liquidation. Liquidateur: Terence Furey, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Fernand Zarb sont radiés.

18 octobre 1985

Amesa Technologies, à Vernier, fabrication et vente de matériel mécanique, etc., société anonyme (FOSC du 20. 7. 1983, p. 2531). Administration: Hermann Flückiger, de Sumiswald, à Founex, président, et Ernst Kaspar, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Ernst Kaspar sont modifiés en ce sens.

18 octobre 1985

Bargosa, Société Industrielle et Commerciale d'Approvisionnement SA, à Carouge (FOSC du 18. 6. 1985, p. 2350). Signature collective à deux a été conférée à Ernest Berchtold, maintenant domicilié à Plan-les-Ouates, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Manuel Mostaza, d'Espagne, à Bernex.

18 octobre 1985

Bureau central d'aide sociale, à Genève, association (FOSC du 5. 2. 1985, p. 452). Les pouvoirs de Gérard Fonjallaz, Monique Kyburz et Pierre Audouard sont radiés. Pierre Sarasin, membre de la commission exécutive, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Pierre Martin-Achard, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Jean-Marc Vinzio, de et à Genève, tous deux membres de la commission exécutive, signent collectivement à deux.

18 octobre 1985

Ecoblon, Laboratoires de chimie et de microbiologie appliquée SA, à Genève (FOSC du 19. 4. 1984, p. 1399). John Göhring n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Christian Dalphin, président; Jean-Pierre Cheneval, directeur, nommé en outre secrétaire, et Deszö Kekessy, de et à Genève; lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Christian Dalphin et Jean-Pierre Cheneval sont modifiés en ce sens.

18 octobre 1985

Société anonyme suisse d'exploitations agricoles, à Genève (FOSC du 21. 5. 1985, p. 1959). Les pouvoirs de John A. Hilton sont radiés. Antonio Lefebvre d'Ovidio de Cluniers di Balsorano, d'Italie, à Londres (GB), est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Florio Fiorini, d'Italie, à Luxembourg; Mario Haller, de Zurich, à Tannay; K. Audun Krohn, de Norvège, à Paris (F), et Manfredi Lefebvre d'Ovidio, d'Italie, à Monaco, directeurs.

18 octobre 1985

SI rue Daniel-Gevril 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1985, p. 144). Rémy Suter, de Kolliken, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

18 octobre 1985

Handelsfinanz Midland Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1985, p. 3931). Les pouvoirs de Laurent Dunkel sont radiés.

18 octobre 1985

Interdetra SA, à Genève, accepter tous mandats de conseil, etc. (FOSC du 26. 7. 1984, p. 2687). Françoise Fiechter et Chantal Burrus ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Georges A. Fiechter, jusqu'ici président et délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

18 octobre 1985

Société Immobilière Lyon-Tronchin, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1981, p. 775).

Société Immobilière Angle Lyon-Tronchin, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1477).

Marcel Casaf et André Wermuth ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Yves Maunoir, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

18 octobre 1985

Permanence Médico-chirurgicale à Chêne-Bourg SA, à Chêne-Bourg (FOSC du 23. 10. 1985, p. 3990). Jean de Senarclens n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jérôme Bassan, de Genève, à Bernex, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 octobre 1985

Technomic Consultants SA, à Genéthod, créer et exploiter un service de conseils en gestion pour toutes entreprises, etc. (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3206). Les pouvoirs de Léonard Ladin et Jean-Pierre Colombo sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Steven H. Ganster, des USA, à Evanston (USA), directeur.

18 octobre 1985

United Overseas Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 8. 1985, p. 3111). La procuration de Roberto Bonzi et Werner Wassmer est radiée. Hansruedi Laubscher, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Othmar Kaufmann, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Erwin Keller, de Sommeri, à Confignon; Roger Champenois, de France, à La Muraz (F); Daniel Habegger, de Berne, à Gland, et Jean-Pierre Amann, de Genève, à Bogis-Bossey.

18 octobre 1985

SI Versoix-Mont-Blanc-Lac «PAT» Trois, à Versoix, société anonyme (FOSC du 5. 9. 1984, p. 3186). Bernard Lusti, Michel Deshusses, Norman Heeney et René Philipp ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Sylviane Kropf, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

18 octobre 1985

Vidor Révision et Expertises SA, à Genève (FOSC du 31. 8. 1984, p. 3134). Louis Cotasson n'est plus administrateur ni directeur; Jean-Marie Brandt et Roland Van der Haegen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Daniel Lacroix, de Montreux, à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 octobre 1985

Promo Entreprise SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 16. 10. 1984, p. 3672). Bernadette Marie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Rosa Petulla, de Genève, à Lancy, est administratrice unique, avec signature individuelle.

18 octobre 1985

Vidéo-Radiovision, Paredes & Chapuis, à Carouge, rue Saint-Victor 15. Société en nom collectif qui a commencé le 9. 9. 1985. Associés: Antonio Paredes, d'Espagne, à Genève, et Pierre Chapuis, de Versoix, à Satigny, lesquels signent collectivement à deux. Commerce de radios, télévisions, matériel hi-fi et vidéo.

18 octobre 1985

BNP Investissements Internationaux SA, à Genève (FOSC du 11. 7. 1984, p. 2500). Nouvelle raison sociale: BNP International Financial Services (Switzerland) Ltd. But modifié: sur le marché suisse, donner tous conseils à l'effet de faciliter la gestion de patrimoine et procéder à toute étude et recherche d'ordre financier, industriel ou commercial en matière d'investissement. Statuts modifiés le 21. 8. 1985. Signature collective à deux a été conférée à: Beat Huber, de Fehraltorf, à Küsnacht ZH, directeur général; Daniel Campagne, de France, à Genève, directeur, et Paul Gauvin, de France, à Genève.

18 octobre 1985

CSS Colour Selection Service SA, à Chêne-Bougeries (FOSC du 7. 11. 1984, p. 3967). Nouveau but: production, réalisation, diffusion, exploitation, importation et exportation de toutes œuvres cinématographiques et audiovisuelles; commerce de tous produits et prestation de services s'y rapportant. Statuts modifiés le 11. 10. 1985. Jean-Daniel Maye n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Charles Mouchet, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18 octobre 1985

Miller, Turner & Co. Group SA, à Genève, rue d'Italie 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 10. 1985. But: conseils dans le domaine de l'acquisition et la fusion de sociétés, de l'achat, des investissements, du développement et de la vente de biens immobiliers ou de droits donnant la possession de biens immobiliers, ainsi que conseils en matière commerciale et financière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Boudevijn Schoen, des Pays-Bas, à Founex, président; Claire-Lise Heinbach, de et à Genève, secrétaire, et Heinrich Wullschlegler, de et à Aarburg. Signature individuelle des administrateurs ou d'Erich Peter Van Loo, des Pays-Bas, à Amsterdam (NL), ou Jan Gerard de Lint, des Pays-Bas, à Genève, directeurs.

21 octobre 1985

P. Bonvallat Automobiles, à Lancy (FOSC du 18. 5. 1984, p. 1803). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 22. 4. 1985, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 31. 5. 1985.

21 octobre 1985

René R. Brun & Cie, à Genève, conseils dans le domaine immobilier, société en commandite (FOSC du 28. 12. 1984, p. 4612). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 octobre 1985

Marianne Mercier, à Genève, commerce de vins, liqueurs, etc. (FOSC du 15. 11. 1941, p. 2301). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

21 octobre 1985

Georges Mercier, à Genève, rue Voltaire 28. Chef de la maison: Georges Mercier, de Daillens, à Genève. Commerce de vins, liqueurs et spiritueux à l'enseigne «Cave des Délices».

21 octobre 1985

Sna, S. Trachsler, à Genève, service de nettoyage et d'entretien de bureaux (FOSC du 17. 10. 1983, p. 3575). Gabor Molnar signe désormais par procuration, collectivement à deux.

21 octobre 1985

Fiduciaire Erixal, R. Turra, à Genève (FOSC du 3. 12. 1982, p. 3874). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 8. 3. 1985.

21 octobre 1985

Auro SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 4. 1. 1984, p. 26). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

21 octobre 1985

Boucane Distribution SA, à Genève, commerce de produits de parfumerie (FOSC du 8. 10. 1985, p. 3795). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

21 octobre 1985

Cogepra, en liquidation, à Lancy, société coopérative (FOSC du 21. 1. 1985, p. 240). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Jura — Jura — Giura

Bureau de Delémont

17 octobre 1985

Dozière S.A., à Delémont, immeubles, etc. (FOSC du 19. 9. 1984, no 219, p. 3354). Alfred Weber, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Bernhard Müller, d'Oberhofen AG, à Oberrieden, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

17 octobre 1985

AMS Car, Arnold Matti, à Bassecour. Le chef de la maison est Arnold Matti, de Gsteig, à Bassecour. Achat, vente et leasing de véhicules de toutes marques. Rue des Jardins 28. La maison confère procuration individuelle à André Schaad, de Lommiswil, à Bassecour.

17 octobre 1985

Sofrom société fiduciaire, succursale de Delémont, à Delémont. Sous cette raison sociale, la société «Sofrom société fiduciaire», à Lausanne, toutes activités rentrant dans le cadre d'une fiduciaire, notamment les conseils d'entreprises, les conseils fiscaux et la révision des comptes, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 28. 7. 1983 (dernière publication: FOSC du 8. 5. 1985, p. 1780), a, suivant décision de son conseil d'administration du 29 août 1985, créé une succursale à Delémont. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Roland Lavanchy, de Cully, à Saint-Sulpice VD, président; Jean-Edgar Rodondi, de Lausanne, à Epalinges, secrétaire; Rudolf Probst, de Berne, à Pulley; Georges Staubitz, de Winterthur, à Thônex; Michel Vez, de Seiry, à Fribourg; Blaise Kähr, de Lauperswil, à Savagnier; Gabriel Rochat, de l'Abbaye, au Mont-sur-Lausanne; Jean-Pierre Wicht, de Montévrax, à Pulley, et André Devanthery, de Chalais, à Martigny, membres, ainsi que par la signature individuelle du gérant de la succursale Hubert Vaulclair, de Bure, à Delémont. Bureau de la succursale: rue de la Molière 23.

21 octobre 1985

Wernli Trading et Cie, à Delémont. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 8 octobre 1985. Elle a pour associé indéfiniment responsable Jean-Louis Wernli, de et à Delémont, et pour associé commanditaire «I.B.G. Holding S.A.», à Luxembourg, avec une commandite de fr. 30 000. Signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable Jean-Louis Wernli. Affaires commerciales. Avenue de la Gare 38.

21 octobre 1985

Mobelair S.A., à Courrendlin. Suivant acte authentique et statuts du 8 septembre 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un motel-restaurant à l'enseigne du «Bel Air». Elle peut acheter et vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré. La société acquerra l'immeuble flt 146 du ban de Courrendlin, y compris le mobilier et le matériel d'exploitation, pour le prix de fr. 900 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Denis Cuttat, de Rossemaison, à Courrendlin, est président; Edgar Koechli, de Mühleberg, à Delémont, vice-président; Jean-Pierre Koechli, de Mühleberg, à Delémont, secrétaire et Martha Cuttat-Stebler, de Rossemaison, à Courrendlin, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, le président et le membre, d'une part, le vice-président et le secrétaire, d'autre part, ne signent pas ensemble. Locaux: rue du 23 Juin 79.

Bureau de Porrentruy

17 octobre 1985

Dominique Villard, à Miécourt. Le chef de la maison est Dominique Villard, de Cornol, à Mécourt. Boucherie-charcuterie.

18 octobre 1985

Henri Lachat, à St-Ursanne, commerce de meubles (FOSC du 25. 3. 1954, no 70, p. 774). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 octobre 1985

Curba S.A., à Aïlle, exploitation d'une scierie, etc., société anonyme (FOSC du 29. 12. 1977, no 305, p. 4127). Constant Curba, jusqu'ici secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Joseph Curba, jusqu'ici président, de et à Aïlle, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

18 octobre 1985

Ceret S.A., précédemment à Bassecour, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1984, no 275, p. 4179). Par acte authentique du 28 septembre 1985, la société a décidé de transférer son siège à Porrentruy et de changer sa raison sociale en Christian Choulat Ingénieurs Conseils S.A. Les statuts originaux, portant la date du 9 novembre 1984, ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication, le 28 septembre 1985. But: effectuer des études et des réalisations énergétiques et techniques, en particulier dans les domaines énergétiques, climatiques, économies d'énergies. Le capital social de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives du fr. 500 chacune, a été entièrement libéré par l'apport de véhicules, mobilier, machines et fournitures de bureau d'une valeur de fr. 50 000 accepté pour ce prix. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Christina Choulat, d'Ocourt, à Porrentruy, président, et Marc Choulat, d'Ocourt, à Lausanne, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Adresse: rue de Lorette 4.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

18 octobre 1985

Instruments dentaires S.A., aux Bois (FOSC du 8. 2. 1982, p. 412). Gaston Feller et Lucie Vuille-Feller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. François Cattin, inscrit comme secrétaire, devient président, et Jean-Claude Huguenin, inscrit comme vice-président, devient secrétaire; ils engagent dorénavant la société en signant individuellement.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Schweizerischer Bankverein, Basel

Zwischenbilanz auf den 30. September 1985
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven			Passiven		
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		4 490 987	Bankenkreditoren auf Sicht		10 235 472
Bankendebitoren auf Sicht		4 730 022	Bankenkreditoren auf Zeit		15 453 939
Bankendebitoren auf Zeit		30 998 269	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 937 032	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 480 724		Total Bankenkreditoren	25 689 411	
Total Bankendebitoren	35 728 291		Kreditoren auf Sicht		16 438 882
Wechsel und Geldmarktpapiere		10 700 828	Kreditoren auf Zeit		41 277 471
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 544 119		– davon nachrangige Einlagen	178 200	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 214 423	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 736 726	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 063 116	Sparhefte		8 590 624
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 667 712		Einlagehefte		4 757 309
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		14 766 635	Kassenobligationen		7 647 148
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		13 289 484	Obligationen-Anleihen		4 275 000
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 119 649		– davon Wandelanleihen		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			– davon nachrangige Anleihen	975 000	
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 044 212	Total Kundengelder	82 986 434	
Hypothekaranlagen		11 902 273	Pfandbriefdarlehen		47 900
Total Ausleihungen an Kunden	55 280 143		Akzpte und Eigenwechsel		1 012 413
Wertschriften		5 914 916	Sonstige Passiven		7 028 470
Dauernde Beteiligungen		1 014 880	Aktienkapital		2 485 902
Bankgebäude		1 184 600	Partizipations-scheinkapital		704 924
Andere Liegenschaften		165 400	Gesetzlicher Reservefonds		1 697 373
Sonstige Aktiven		9 073 392	Spezialreserve		1 886 381
			Gewinnvortrag vom Vorjahr		14 229
Bilanzsumme		123 553 437	Total eigene Mittel	6788 809	
			Bilanzsumme		123 553 437
					in 1000 Fr.
			Kautionen		9 513 612
			Bestätigte Akkreditive		6 150 136
			Treuhandgeschäfte		24 875 123

AKO Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Postcheckguthaben		2 924 627.46	Bankenkreditoren auf Sicht		7 143 369.31
Bankendebitoren auf Zeit		18 000 000.—	Bankenkreditoren auf Zeit		200 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 500 000.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		9 249 471.55	Kreditoren auf Sicht		48 676.39
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		102 351 083.68	Kreditoren auf Zeit		1 527 231.80
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		115 926.15	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	89 800.—		Einlagehefte		59 929 767.10
Hypothekaranlagen		769 400.—	Kassenobligationen		26 180 000.—
Wertschriften		5 303 117.50	Sonstige Passiven		26 912 593.60
Dauernde Beteiligungen		20 000.—	Aktienkapital		9 000 000.—
Sonstige Aktiven		733 212.—	Gesetzliche Reserve		2 800 000.—
			Spezialreserve		5 600 000.—
			Vortrag des Vorjahres		125 200.14
		139 466 838.34			139 466 838.34

Bank für Handel und Effekten, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 100 458.92	Bankenkreditoren auf Sicht		76 057 305.39
Bankendebitoren auf Sicht		158 914 353.07	Bankenkreditoren auf Zeit		336 692 048.70
Bankendebitoren auf Zeit		231 681 879.90	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	281 788 269.70	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	207 455 385.56		Kreditoren auf Sicht		121 645 018.18
Wechsel		14 953 745.51	Kreditoren auf Zeit		38 501 275.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 852 220.19	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 813 575.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		144 947 113.18	Einlagehefte		9 214 240.74
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 554 397.—		Kassaobligationen		6 945 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 001 724.48	Akzpte und Eigenwechsel		2 114 724.52
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		109 478 144.15	Zahlungsverpflichtungen auf Termin aus		
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 609 277.50		negoziierten Dok.-Akkr./def. payments		3 749 432.89
Hypothekaranlagen		4 451 350.15	Sonstige Passiven		42 852 248.22
Wertschriften		2 940 292.10	Aktienkapital		30 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		4 860 000.—	Gesetzliche Reserve		6 900 000.—
Andere Liegenschaften		—	Spezialreserve		19 900 000.—
Sonstige Aktiven		6 386 709.32	Gewinnvortrag		996 697.33
		695 567 990.97			695 567 990.97

Rothschild Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		21 093 061.87	Bankenkreditoren auf Sicht		97 845 607.55
Bankendebitoren auf Sicht		112 649 550.96	Bankenkreditoren auf Zeit		265 608 980.—
Bankendebitoren auf Zeit		190 296 381.45	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	165 863 500.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	190 294 520.—		Kreditoren auf Sicht		317 261 527.14
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 087 611.91	Kreditoren auf Zeit		6 849 424.55
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	821 250.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 161 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		21 114 465.—	Sonstige Passiven		120 715 065.57
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		158 135 651.24	Aktienkapital		10 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	56 492.90		Gesetzliche Reserve		8 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		16 199 000.—	Spezialreserve		81 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		125 434 380.50	Gewinnvortrag		978 142.72
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 200 000.—				
Kontokorrent-Kredite und Darlehen					
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 500 000.—			
Wertschriften		20 689 111.80			
Dauernde Beteiligungen		51 993 337.90			
Bankgebäude		15 000 000.—			
Sonstige Aktiven		172 066 194.90			
		908 258 747.53			908 258 747.53

CBI Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève CBI

Bilan au 30 septembre 1985
(sans compte de pertes et profits)

Actifs	Fr.	Fr.	Fr.	Passifs	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		32 962 332.28		Engagements en banque à vue	33 828 212.41
Avoirs en banque à vue		115 866 440.11		Engagements en banque à terme	137 907 878.10
Avoirs en banque à terme		51 495 184.54		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	51 394 486.67			Créanciers à vue	167 875 558.41
Effets de change et papiers monétaires		4 698 474.49		Créanciers à terme	6 430 270.68
— dont réscriptions et bons du trésor	217 950.—			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		39 722 910.19		Livrets en compte et comptes de dépôts	3 072 539.84
Comptes courants débiteurs gagés		121 407 973.85		Obligations de caisse	9 907 000.—
— dont garantis par hypothèques	11 656 038.—			Autres passifs	55 229 312.01
Avances et prêts à terme fixe en blanc		8 852 600.—		Capital-actions	12 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		27 879 675.15		Capital bons de participation	6 000 000.—
— dont garantis par hypothèques	2 560 273.20			Réserves légales	5 300 000.—
Titres		29 207 362.56		Autres réserves	53 000 000.—
Participations permanentes		11 575 892.50		Report à nouveau	519 852.82
Immeuble à l'usage de la banque		22 110 225.85			
Autres immeubles		6 499 928.17			
Autres postes de l'actif		18 791 624.58			
		491 070 624.27			491 070 624.27

Deutsche Bank (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1985
(sans compte de pertes et profits)

Actifs	Fr.	Fr.	Fr.	Passifs	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		10 569 524.83		Engagements en banque à vue	10 793 801.49
Avoirs en banque à vue		45 856 822.18		Engagements en banque à terme	149 736 250.—
Avoirs en banque à terme		159 781 290.—		— dont engagements jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	111 629 740.—			Créanciers à vue	71 214 523.68
Effets de change et papiers monétaires		9 040 773.11		Créanciers à terme	28 544 980.—
— dont réscriptions et bons du trésor	5 970 644.26			— dont créanciers jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		6 522 744.95		Obligations et bons de caisse	23 050 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		23 999 030.33		Autres passifs	12 948 907.08
— dont garantis par hypothèque	—			Capital	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		4 846 801.33		Réserve légale	300 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		23 104 281.07		Autres réserves	1 750 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		6 000 000.—		Report de l'exercice précédent	9 499.79
Titres		28 495 224.06			
Autres actifs		10 131 470.18			
Total		328 347 962.04		Total	328 347 962.04

Handelsfinanz Midland Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1985
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.	Fr.	Fr.	Passif	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		18 022 078.80		Engagements en banque à vue	108 232 519.16
Avoirs en banque à vue		141 965 919.73		Engagements en banque à terme	138 952 608.42
Avoirs en banque à terme		85 707 406.59		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	50 657 986.59			Créanciers à vue	96 655 506.96
Effets de change et papiers monétaires		2 062 834.23		Créanciers à terme	125 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		5 625 462.69		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		78 449 107.76		Emprunt obligataire	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		25 344 309.59		Acceptations et billets à ordre	2 854 685.82
Avances et prêts à terme fixe gagés		13 420 825.59		Autres passifs	41 537 312.74
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 000 000.—		Capital	40 000 000.—
Titres		90 421 987.81		Réserve légale	8 200 000.—
Participations permanentes		110 819.67		Réserve spéciale	28 800 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		5 206 322.64		Solde reporté de l'exercice précédent	989 103.47
Autres actifs		8 009 661.47			
Capital non libéré		10 000 000.—			
Total		486 346 736.57		Total	486 346 736.57

Fr.	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	76 806 751.56
Opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	743 292.—

La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1984

Actif	Fr.	Fr.	Fr.	Passif	Fr.
Actions et parts sociales		31 767 226.—		Capital social	21 000 000.—
Obligations et lettres de gage		670 786 015.—		Fonds de réserve	10 500 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette		28 210 950.—		Réserves spéciales	3 550 000.—
Prêts à des corporations		195 773 631.—		Fonds pour la répartition future d'excédents	30 089 405.—
Titres de gage immobilier		518 698 318.—		Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	1 598 471 651.—
Immeubles		404 200 000.—		Réserves pour prestations d'assurance en suspens	39 535 168.—
Prêts et avances sur polices		19 320 251.—		Correction relative à l'échéance des primes	7 378 868.—
Prêts sur nantissement		297 500.—		Réserves techniques de la branche vie	8 351 576.—
Autres placements		22 287 074.—		Réserves pour réassurances acceptées	35 162 357.—
Avoirs liquides		17 877 036.—		Autres réserves techniques des autres branches	230 974.—
Avoirs provenant des réassurances		27 021 763.—		Fonds constitués pour les excédents crédités	101 500 350.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances		9 498 889.—		Créances des réassureurs	4 815 196.—
Intérêts courus		24 770 624.—		Dépôts et cautionnements	8 302 505.—
Autre actif		26 529 832.—		Dépôts de primes et primes payées d'avance	34 877 122.—
		1 997 039 109.—		Autre passif	90 764 224.—
				Fonds de prévoyance en faveur du personnel ¹⁾	1 837 582.—
				Solde à nouveau	672 151.—
					1 997 039 109.—

De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages

Lausanne, le 28 juin 1985

Garanties accordées (Art. 670 CO)

¹⁾ Fondation indépendanteLa Suisse, Société d'assurances sur la vie
Vuilleumier Paschoud

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe
Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: Basel.

Bauvorhaben: Fernmeldegebäude Grosspeter.

Beschreibung: Betriebstrakt m³ SIA 70 000
m² SIA 14 700
2 Unter- und 5 Obergeschosse
Betonbau mit vorgehängter Metallfassade
Annexstrakt m³ SIA 31 000
m² SIA 3 700
2 Unter- und 5 Obergeschosse
Betonbau mit Mauerwerkfassade

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 15. November 1985 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an:

Architektengemeinschaft Bürgin & Nissen/Zwimpfer, Meyer, St. Alban-Anlage 66, 4010 Basel.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum unten vermerkten Zeitpunkt.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	Ungefährender Arbeitsumfang Bezeichnung	Mass	Menge	Voraussichtlicher Versand der Wett- bewerbsunterlagen	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn
111	Rodungen	Bäume fällen Sträucher roden	Stk m ²	20 200	Anfang Dezember 1985	Februar 1986
112	Abbrüche	Beton fund. KS Wände Betonböden Bitumenbeläge	m ³ m ² m ² m ²	300 900 6 800	Anfang Dezember 1985	Februar 1986
131	Abschränkungen	Abwandungen	m ²	500	Anfang Dezember 1985	Februar 1986
172	Baugrubenabschlüsse	Unterfangungs- wand	m ²	1 300	Anfang Dezember 1985	März 1986
174	Ankerarbeiten	Anker, Gebirgschlast 26 Tonnen Anker erstellen Anker ausbauen	Stk m ¹	140 1 200	Anfang Dezember 1985	März 1986 November 1986
201	Baugrubenaushub	Aushub in Etappen Hinterfüllung	m ³ m ³ m ³	35 000 6 500	Anfang Dezember 1985	März 1986 November 1986

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

(M 391)

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfüragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 80.–, Ausland Fr. 93.–.

Einzelhefte Fr. 8.–.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:
Une année, pour la Suisse fr. 80.–, pour l'étranger fr. 93.–.

L'exemplaire unique fr. 8.–.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Bern.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati**Sika Finanz AG, Baar****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Der Verwaltungsrat der Sika Finanz AG beehrt sich, Sie zur

17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 21. November 1985, 15 Uhr, Theater Casino Zug, 6300 Zug, einzuladen.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates und Rechnung für das Geschäftsjahr 1984/85, Bilanz per 30. Juni 1985; Bericht der Kontrollstelle; Verwendung des Reingewinns.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Statutenänderungen:
 - 3.1 Verlegung des Geschäftsjahres auf 1. Mai bis 30. April;
 - 3.1.1 Änderung des Paragraphen 22 der Statuten.
 - 3.2 Einführung von Partizipationsscheinen;
 - 3.2.1 Änderung der Paragraphen 3, 4, 5, 23 Abs. 2, Paragraph 24 Abs. 3 der Statuten;
4. Wahlen.
5. Varia.

Der Geschäftsbericht für das Rechnungsjahr 1984/85, die Bilanz vom 30. Juni 1985, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag über die Verwendung des Reingewinns, der Bericht der Kontrollstelle, das Protokoll der 16. ordentlichen Generalversammlung sowie die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen ab 7. November 1985 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Rathausstrasse 1, 6340 Baar, auf. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären zugestellt; die Inhaberaktionäre können ihn bei den unten aufgeführten Banken beziehen.

Für die Namenaktien sind die am 1. November 1985 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre stimmberechtigt. In der Zeit vom 1. bis und mit 22. November 1985 werden keine Handänderungen von Namenaktien eingetragen. Die Gesuche um Zustellung der Eintrittskarten werden den Namenaktionären rechtzeitig zugesandt.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung – gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Ausweis der Hinterlegung der Aktien bei einer Bank – vom 1. bis 18. November 1985 mittags bei den nachstehenden Banken und ihren Zweigniederlassungen beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
J. Vontobel & Co., Bankiers
A. Sarasin & Cie., Banquiers

Die Inhaberaktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

6340 Baar, den 14. Oktober 1985

Für den Verwaltungsrat der
Sika Finanz AG
Der Präsident: Dr. Romuald Burkard

Siemens Beteiligungen AG, Zürich**6¼% Anleihe 1972–87 von Fr. 50 000 000**

(Valoren-Nummer 119 639)

Die Siemens Beteiligungen AG hat beschlossen, die oben erwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

31. Januar 1986

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit dem nicht fälligen Coupon per 31. Januar 1987, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 30. Oktober 1985

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Gilardoni Reinigung AG, Winterthur**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Die Generalversammlung wird einberufen auf Dienstag, 12. November 1985, 11 Uhr, im Amtssitz des Notariates Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich.

Einziges Traktandum: Rücktritt der Kontrollstelle.

Die Kontrollstelle:
Realfida Treuhand AG

Société d'exploitation des Brevets Charles Rheinhold SA, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 11 novembre 1985, à 17 h., dans les bureaux de M. Joseph Ziegler, expert-comptable, rue du Conseil-Général 3, à Genève.

Ordre du jour:

1. Tractanda statutaires.
2. Changement de domicile.

Genève, le 28 octobre 1985

The Province of Nova Scotia (Canada)

5½%

Anleihe 1985–2005 von 200 000 000 Schweizerfranken

Der Nettoerlös der Anleihe wird für allgemeine Zwecke der Provinz verwendet.

Titel: Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 13. November
Laufzeit: Maximal 20 Jahre.
Rückzahlung: Ab 1990 jährliche Titelfrückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit mit degressiver Prämie, beginnend 1990 zu 103%; aus Steuergründen ab 1986, mit degressiver Prämie, beginnend zu 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 13. November 2005.
Kotierung: Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.
Emissionspreis: 99,75%+0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss: 1. November 1985, mittags.
Valoren-Nummer: 668.954
Verkaufsbeschränkungen: Kanada und Vereinigte Staaten von Amerika.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers

A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken		

Banque Morgan Grenfell en Suisse S.A.	Banque Paribas (Suisse) SA	Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) S.A.
Chase Manhattan Bank (Suisse)	Citicorp Bank (Schweizland)	Commerzbank (Schweiz) AG
Kreditbank (Suisse) S.A.	Merrill Lynch Bank (Suisse) SA	Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.
	The Royal Bank of Canada (Suisse)	

Télésiège Nods-Chasseral SA, Nods

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

lundi 11 novembre 1985, à 19 h. 30, au Restaurant du Cheval Blanc, Nods.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal du 22 juin 1984.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de résultat et du bilan au 31 décembre 1984 et présentation d'un bilan intermédiaire au 30 septembre 1985.
3. Rapport de l'office de contrôle.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Divers.

Pour être admis à l'assemblée, les actionnaires sont priés de présenter leurs actions. Les comptes sont déposés à la Fiduciaire Weber & Biedermann, La Neuveville.

Nods, le 22 octobre 1985

Le conseil d'administration

SI Place Grenus 4 SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 14 novembre 1985, à 17 h., à l'étude de Me Bernard Reymann, avocat, rue Jacques-Balmat 5, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice social 1984.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice social 1984 et de la proposition du conseil d'administration y relative.
4. Décharge du conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice social 1984.
5. Election du conseil d'administration pour l'exercice 1985.
6. Nomination du contrôleur aux comptes pour l'exercice 1985.
7. Divers.

Les comptes annuels et les rapports sont à disposition des actionnaires auprès de M. Rémy Julien, place Grenus 4, 1201 Genève.

Pour le conseil d'administration:
Rémy Julien

Henri Reymond SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 14 novembre 1985, à 17 h. 30, à l'étude de Me Bernard Reymann, avocat, rue Jacques-Balmat 5, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice social 1984.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice social 1984 et de la proposition du conseil d'administration y relative.
4. Décharge du conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice social 1984.
5. Election du conseil d'administration pour l'exercice 1985.
6. Nomination du contrôleur aux comptes pour l'exercice 1985.
7. Divers.

Les comptes annuels et les rapports sont à disposition des actionnaires auprès de M. Rémy Julien, place Grenus 4, 1201 Genève.

Pour le conseil d'administration:
Rémy Julien

SI Beauregard-Tabazan, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 14 novembre 1985, à 11 h. 30, dans les bureaux de la Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA, rue Ami-Lullin 12, 1207 Genève.

Ordre du jour:

1. Décision sur la proposition du conseil d'administration de liquider la société.
2. Nomination d'un liquidateur.

Au nom du conseil d'administration:
François-Michel Ormond, président
Jean-Claude Monnet, secrétaire

Société d'Exploitation de la Permanence Médico-Chirurgicale à Onex SA

Les actionnaires de la Société d'Exploitation de la Permanence Médico-Chirurgicale à Onex SA sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 20 novembre 1985, à 9 h., à l'Hostellerie de la Vendée, chemin de la Vendée 28, 1213 Petit-Lancy.

Ordre du jour:

Election d'un nouvel administrateur en remplacement du Docteur Alexandre Zglav, décédé.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée extraordinaire, sont priés de se munir de leurs titres ou de les remettre à leurs représentants.

Les propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions, reçoivent une convocation par lettre personnelle. Aucun transfert d'action nominative ne sera enregistré jusqu'au jour de l'assemblée.

Le conseil d'administration

Zu verkaufen
kleinere, renovierte
**Rendite-
Liegenschaft**
in Kleinbasel
(5 Wohnungen)
VP Fr. 985 000.-
Nähere Auskunft erteilt:
R. Meier Treuhand
4144 Arlesheim
Postfach 136
Tel. 061 72 29 56

**Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig**

**Nutzen Sie
diese
Kaufkraft –**

**Insertieren
Sie!**

A négociier en Péninsule Ibérique

fonderie – usine

avec serrurerie, complexe immobilier de construction récente en zone industrielle sur 20 000 m² de terrain, dont 10 000 m² couvert, direction suisse, 40 employés. Fr.s. 2 900 000.-. Reprise totale ou association possible.

Ecrire case postale 98, 1800 Vevey

NIAGARA MOHAWK POWER CORPORATION

Syracuse, New York, U.S.A.

Niagara Mohawk Power Corporation ist eine Elektrizitätsgesellschaft, die eine Region, die mehr als die Hälfte des Staates New York ausmacht, mit Elektrizität und Gas versorgt. Dem Stromverteilungs-system sind 1,4 Millionen Kunden und dem Gasverteilungs-system 433 000 Kunden im Zentrum, sowie in den östlichen und nördlichen Regionen des Staates New York, angeschlossen. Im Jahre 1984 betrug: der Umsatz US-\$ 2,785 Milliarden, der Reingewinn US-\$ 359,7 Millionen, die Eigenmittel US-\$ 2,200 Milliarden und das Bilanztotal US-\$ 6,233 Milliarden.

5 1/2% Anleihe 1985-1995 von SFr. 110 000 000

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

4. November 1985, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Ausgabepreis:	100% + 0,30% eidgenössische Umsatzabgabe
Coupons:	Jahrescoupons per 15. Dezember. (Der erste Coupon per 15. Dezember 1986 wird die Zinsperiode vom 14. November 1985 bis 15. Dezember 1986 abdecken.)
Abschnitte:	Inhaber-Obligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 nominal
Rückzahlung:	am 15. Dezember 1995
Vorzeitige Rückzahlung:	ab 15. Dezember 1990 mit einer sich jährlich um 1/2% reduzierenden Prämie beginnend bei 2% aus Steuergründen jederzeit mit einer sich jährlich um 1/2% bis zu pari reduzierenden Prämie beginnend bei 2%
Steuern und Gebühren:	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben der Vereinigten Staaten von Amerika.
Kotierung:	wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich beantragt.
Liberierung:	14. November 1985
Verkaufsbeschränkung:	Vereinigte Staaten von Amerika.

Ein Kurzprospekt wird am 30. Oktober 1985 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Falls Interessenten diese Obligationen bei ihrer angestammten Bankverbindung nicht beschaffen können, sind die hiernach aufgeführten Institute gerne bereit, im Rahmen ihrer Möglichkeit, solche Titel spesenfrei direkt zuzuteilen.

SODITIC S.A.

BANK HEUSSER & CIE AG
CITICORP BANK (SWITZERLAND)
HOTTINGER & CIE
LTCH (SCHWEIZ) AG

Amro Bank und Finanz
Banco Exterior (Suiza) S.A.
Bankers Trust AG
Crédit des Bergues
Daiwa (Switzerland) Ltd.
Fuji Bank (Schweiz) AG
J. Henry Schroder Bank AG

Bank in Langnau
Bank of Tokyo (Schweiz) AG
Banque Kleinwort Benson SA
Banque Scandinave en Suisse
Crédit Lyonnais Finanz AG, Zürich
Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG
Mitsui Finanz (Schweiz) AG
Samuel Montagu (Suisse) S.A.
Security Pacific Bank S.A.

GOLDMAN SACHS FINANZ AG

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE (SUISSE) S.A.
GREAT PACIFIC CAPITAL
THE INDUSTRIAL BANK OF JAPAN (SCHWEIZ) AG
NIPPON KANGYO KAKUMARU (SUISSE) S.A.

BA Finanz (Schweiz) AG
Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG
Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI
Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG
First Chicago S.A.
Inter Maritime Bank

Bank Leumi le-Israël (Schweiz)
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A.
Banque Pasche S.A.
Chemical Bank (Suisse)
Manufacturers Hanover (Suisse) S.A.
Mitsubishi Trust Finance (Switzerland) Ltd.
New Japan Securities (Schweiz) AG
Sanwa Finanz (Schweiz) AG
Volksbank Willisau AG

Valoren-Nr.: 890.456

Adjudication pour la fourniture de papier

Le Bureau international de l'Union postale universelle met en adjudication la fourniture de 500 000 feuilles de papier fin blanc satiné, CM 1 ou 2, 60 gm², avec fill-grane asymétrique UPU positif, format 63 x 91 cm, bande étroite. Ce papier est destiné à l'impression des coupons-réponse internationaux.

Date limite pour la soumission des offres: 6 décembre 1985.

Le cahier des charges peut être obtenu auprès du Bureau international de l'Union postale universelle, case postale, 3000 Berne 15.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeits- verträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufswirtschaften der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweisettig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeitgeberkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Der Text des Sonderheftes ist gemischt-sprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Appel d'offres pour l'informatique

La direction des Cours Industriels du Soir lance un appel d'offres public pour se procurer le matériel, logiciel et progiciel, nécessaire à l'information de son secrétariat et, en dehors des heures de bureau, à accroître les ressources informatiques mises à disposition de son enseignement.

Les offres devront être rendues pour le 31 décembre 1985 et le document d'appel d'offres (cahier des charges) peut être obtenu sur demande écrite aux

Cours Industriels du Soir,
rue Dasser 7, 1201 Genève.

Nichtigerklärung

Die Sparhefte Nrn. 1.070.341.01, 1.237.751.33 und 1.248.566.72 der Kantonalbank von Bern, Thun, werden vernichtet.

Die Gläubiger werden diese gemäß Art. 90 OR entkräften und über die entsprechenden Guthaben verfügen, sofern die Inhaber der Sparhefte diese nicht innerhalb von drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Kantonalbank von Bern
Thun

Seit  1928

Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkass

Im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küsnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

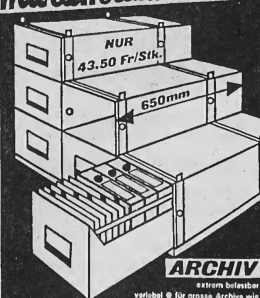


Protresor AG

8003 Zürich,
Weststrasse 79,
Tel. 01 462 70 20

Hoteltresore nach jeder Grösse
Kassenschränke
Einbau-tresore
Panzerschränke
Büromöbel
Datenschränke
Feuerschutzschränke
Schliess- und
Reparaturservice

**Profilieren Sie vom Trick
mit den Stahlrahmen!**



Herr/Frau/Fr.
Firmastempel

Ludwig Poppe + Co., Schulweg 14
5038 Oberentfelden

Monte-Pente de Corbetta SA Châtel-St-Denis

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le samedi 16 novembre 1985, à 11 h., à l'Hôtel Dent de Lys, aux Paccots.

Tractanda statutaire et nomination d'un contrôleur des comptes et d'un suppléant.

Le bilan et comptes de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 15 novembre 1985 au plus tard, auprès de la Banque Populaire Suisse et de la Banque de l'Etat de Fribourg, agences de Châtel-St-Denis, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57^e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).